

MAJ 5⁽³⁷⁾/94

BIULETYN LUBIŃSKI

WYDANIE SPECJALNE

Szanowni Państwo

Kończący swą kadencję, działający w latach 1990 - 1994, Zarząd Miasta Lubina rozstrzygając cztery lata temu pracę za najważniejsze cele uznał:

- uzdrowienie finansów miasta i zlikwidowanie zadłużenia,
- prywatyzację mienia komunalnego, a w szczególności lokali użytkowych i mieszkań,
- zmianę sposobu finansowania i nadzoru inwestycyjnego miejskich inwestycji,
- budowę infrastruktury niezbędnej dla funkcjonowania 80-tysięcznego miasta,
- restrukturyzację Lubińskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego,
- rozwiązywanie problemów oświaty podstawowej na osiedlu Ustronie IV.

Zarządowi przyszło działać w trudnych warunkach transformacji ustrojowej i gospodarczej jaką przechodził cały nasz kraj. Wiele rozwiązań straciło swoją aktualność, inne trzeba było modyfikować i dostosowywać do zmienionych warunków. Można powiedzieć, że w skali całego kraju, dla wszystkich instytucji samorządowych był to okres pionierski. Tym większa jest moja satysfakcja, że postawione przed Zarządem zadania udało się zrealizować.

W chwili rozpoczęcia kadencji okazało się, że miasto jest obciążone kwotą blisko 14 mld. zł. z tytułu zobowiązań dotyczących uzbrojenia terenów pod budownictwo wielorodzinne. Już w 1991 roku zobowiązania te zostały uregulowane.

Od 1991 roku trwał proces sprzedaży lokali użytkowych, w wyniku którego sprywatyzowane zostały prawie wszystkie lokale użytkowe w mieście. W kwietniu 1994 Rada Miejska przyjęła uchwałę o emisji obligacji komunalnych, która zostanie połączona ze sprzedażą mieszkań komunalnych.

W celu zwiększenia efektywności i poprawy nadzoru nad inwestycjami dokonano przeglądu wszystkich inwestycji na terenie miasta. Efektem tego przeglądu było zamrożenie części inwestycji i przekazanie środków na szybkie wykonanie inwestycji dla miasta najważniejszych. Dzięki powołaniu Zespołu Obsługi Inwestycji Miejskich możliwy stał się pełniejszy, a zarazem mniej kosztowny nadzór inwestycyjny ze strony gminy.

W przeciągu czterech lat Lubin wzbogacił się o nowy cmentarz komunalny, nowe wysypisko śmieci, ponad 2.350 nowych miejsc parkingowych, zmodernizowana została oczyszczalnia ścieków. Wykonano nową, bezkolizyjną sygnalizację świetlną na jednym z najważniejszych w mieście skrzyżowań ulic Paderewskiego, Komisji Edukacji Narodowej i Piłsudskiego. Odbremontowano i przebudowano dawny budynek Biblioteki Pedagogicznej, w którym mieści się teraz Miejska Biblioteka Publiczna oraz Sala Ślubów Urzędu Stanu Cywilnego.

Restrukturyzacja Lubińskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego przyniosła wymierne korzyści finansowe. Zahamowane zostało tempo wzrostu kosztów, a w przypadku Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej udało się nawet te koszty obniżyć.

Problemy oświaty podstawowej na osiedlu Ustronie IV zostały rozwiązane wraz z wybudowaniem, w całości ze środków samorządu, nowoczesnej szkoły podstawowej, wyposażonej w sposób nie odbiegający europejskim standardom.

Jestem przekonany, że nie zmarnowaliśmy tych czterech lat, danych nam z woli wyborców. Wiele jeszcze jest w Lubinie do zrobienia, ale kończąc czteroletnią kadencję Zarządu mam przeświadczenie, że, również i dzięki naszej pracy, nasi następcy będą mieli łatwiejsze od nas zadanie.

Prezydent Lubina
Robert Raczyński

Cztery lata

Cztery lata temu mieszkańcy Lubina wybrali czterdziestu swoich przedstawicieli, radnych Rady Miejskiej naszego miasta. Pierwszy raz po wojnie, na samorządy spadło wiele prawdziwych uprawnień i obowiązków. Czy wywiązaliśmy się z tych zobowiązań? Mam nadzieję, że tak. Jednak ostateczna ocena należy do Was – mieszkańców naszego miasta. O tym, iż przyszło nam działać w wyjątkowych i niezwykle trudnych warunkach to chyba wszyscy wiedzą. Przez cztery lata działały tymczasowe ustawy dotyczące zasad finansowania gmin; Lubin, jak i inne miasta Polski, przyjął nie swoje długi i spłacił je. W tym czasie, w Warszawie, urzędowało 6 premierów, 2 prezydentów i 3 parlamenty. W Lubinie był jeden Prezydent, jeden Zarząd, jedna Rada i jeden Przewodniczący Rady. Mimo, że przez cztery lata odbyliśmy wiele gorących dyskusji, ba nawet kłótni, to jednak nigdy nie doszliśmy do takiej sytuacji, w której sprawy personalne górowałyby nad merytorycznymi, konkretnymi rozwiązaniami.

Okazało się, że podstawą stabilizacji państwa są gminy, tak nie lubiane przez stołecznych polityków.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Paweł Niewodniczański



Z okazji
zbliżającego się
„DNIA MATKI”
Redakcja „Biuletynu
Lubińskiego”

życzy wszystkim najlepszego
wszystkim matkom



POSTANOWIENIA ZARZĄDU MIASTA

...z dnia 25 kwietnia 1994 roku

POSTANOWIENIE Nr 33 – Zarząd Miasta Lubina postanawia złożyć do Wojewódzkiego Komisarza Wyborczego wniosek o ustalenie granic i numerów okręgów wyborczych oraz liczby radnych wybieranych w każdym okręgu dla wyborów do Rady Miejskiej w Lubinie – jak w załączniku.

Granice i numery okręgów wyborczych oraz liczby radnych wybieranych w każdym okręgu dla wyborów do Rady Miejskiej w Lubinie.

NUMER OKRĘGU WYBORCZEGO	GRANICA OKRĘGU WYBORCZEGO	LICZBA RADNYCH WYBIERANYCH W OKRĘGU	LICZBA MIESZKAŃCÓW W OKRĘGU
1	ULICE: ALEJA NIEPODLEGŁOŚCI, BRONIEWSKIEGO, CEDYŃSKA, KOŚCIUSZKI OD NR 26 DO NR 38 PARZYSTE I OD NR 17 DO NR 23 NIEPARZYSTE, KRASICKIEGO, KSIĘCIA LUDWIKI I, LOTNIKÓW, MICKIEWICZA, SKŁODOWSKIEJ-CURIE OD NR 18 DO NR 176, SŁONECZNA, SPÓŁDZIELCZA, STASZICA, SZKOLNA, ŚLĄSKA, WILLOWA, ŻWIRKI I WIGURY	6	12.046
2	ULICE: 1 MAJA OD NR 1 DO NR 17A, ARMII KRAJOWEJ, BOLESŁAWA CHROBREGO, BANKOWA, BEMA, CHOCIANOWSKA, DRZYMAŁY, GRODZKA, KAZIMIERZA WIELKIEGO, KILIŃSKIEGO, KOCHANOWSKIEGO, KOLEJOWA, KOŁŁATAJA, KOPERNIKA, KOŚCIUSZKI OD NR 3 DO NR 3C, NR 9, NR 10 I OD NR 14 DO NR 24 PARZYSTE, MAŁOMICKA, MIESZKA I, MIROSZOWICKA, ODRODZENIA, OKRZEI, PADEREWSKIEGO OD NR 2 DO NR 74, PIASTOWSKA, PLAC WOLNOŚCI, PRUSA, REJA, RZEMIEŚNICZA, RZĘZNICZA, SIENKIEWICZA, SKŁODOWSKIEJ-CURIE OD NR 1 DO NR 17, SŁOWIAŃSKA, SPACEROWA, STARY LUBIN, SUDECKA, ŚCINAWSKA, TOWAROWA, TRAUOGUTTA, TYSIĄCLECIA, WŁADYSŁAWA ŁOKIETKA	6	12.100
3	ULICE: BALIGRODZKA, BIESZCZADZKA, BUDZISZYŃSKA, GAJOWA, II ARMII WOJSKA OLSKIEGO, JASTRZĘBIA, LEGNICKA, LEŚNA OD NR 1 DO NR 13 NIEPARZYSTE I OD NR 12 DO NR 36 PARZYSTE, ŁUŻYCKA, PADEREWSKIEGO NR 100, PAWIA, PTASIA, SIKORSKIEGO, SYBIRAKÓW, WRONIA, WRZOSOWA	7	14.682
4	ULICE: KRUCZA, LEŚNA OD NR 15 DO NR 53 NIEPARZYSTE, ORLA, SOKOŁA, SOWIA, SPORTOWA, ŻURAWIA	8	17.138
5	ULICE: 1 MAJA OD NR 32 WSZYSTKIE, AKACJOWA, BRZOSZOWA, BUDOWNICZYCH LGOM, BUKOWA, CISOWA, DĘBOWA, GRABOWA, GÓRNICZA, JARZĘBINOWA, JASMINOWA, JAWOROWA, JESIONOWA, JODŁOWA, KASZTANOWA, LESZCZYŃSKA, LIPOWA, MODRZEWIOWA, OLCHOWA, OSIEDLE ROBOTNICZE, OSIEDŁOWA, SOSNOWA, SZTUKOWSKIEGO NUMERY PARZYSTE ORAZ OD NR 1 DO NR 13 NIEPARZYSTE I OD NR 23 DO KOŃCA NIEPARZYSTE, TOPOŁOWA, WIERZBOWA, WIĄZOWA, WIŚNIOWA, WÓJTA HENRYKA	6	13.400
6	ULICE: ASNYKA, BOŻNAŃSKIEJ, BRACI GIERYSKICH, FREDRY, GROTTGERA, GWARKÓW, IWASZKIEWICZA, KAMIENNA, KONOPNICKIEJ, KOPALNIANA, KOSSAKA, KRUPINSKIEGO, MALCZEWSKIEGO, MICHAŁOWSKIEGO, MIEDZIANA, NORWIDA, ORZESZKOWEJ, PRZEMYSŁOWA, REYMONTA, SŁOWACKIEGO, SREBRNA, STAWOWA, SZYBOWA, SZTUKOWSKIEGO OD NR 15 DO NR 21 NIEPARZYSTE, SZTYGARSKA, TUVIMA, WIERTNIKÓW, WYCZÓŁKOWSKIEGO, ŻŁOTA	7	14.740

POSTANOWIENIE NR 34 – Zarząd Miasta Lubina postanawia zatwierdzić sprawozdanie finansowe Lubińskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego sporządzone na dzień 31 grudnia 1993 roku, zamykające się po stronie aktywów i pasywów sumą 167.930.926.200 zł oraz zaproponowany przez LPK podział zysku netto w wysokości 3.400.232.900 zł.

...z dnia 27 kwietnia 1994 roku.

POSTANOWIENIE Nr 35 – Zarząd Miasta Lubina postanawia przyjąć do realizacji pozytywnie zaopiniowane przez Komisję Zdrowia, Ekologii i Pomocy Społecznej wnioski o przyznanie środków z kwoty wydzielonej w budżecie miasta na rok przez Radę Miejską na potrzeby służby zdrowia – jak w załączniku do postanowienia, z tym że realizacja wyżej wymienionych wniosków nastąpi po uzyskaniu zgody Komisji Budżetowej Rady Miejskiej na uruchomienie rezerwy, w której w całości pozostają środki dla służby zdrowia.

Pozytywnie zaopiniowane przez Komisję Zdrowia, Ekologii i Pomocy Społecznej Rady Miejskiej wnioski o przyznanie środków finansowych: 1. Społeczna Fundacja „Zdrowe Serce” – 340 mln zł, 2. ZOZ w Lubinie: zakup lampy bezcieniowej nad stół operacyjny – 150 mln zł oraz remont Przychodni Specjalistycznej przy ul. Bema 500 mln zł, 3. MOPS w Lubinie –

...z dnia 28 kwietnia 1994 roku

POSTANOWIENIE Nr 38 – Zarząd Miasta postanawia złożyć do Wojewódzkiego Komisarza Wyborczego wniosek o powołanie Miejskiej Komisji Wyborczej w Lubinie w składzie:

1. Wojciech Tews – przewodniczący
2. Barbara Dutkowska – zastępca przewodniczącego
3. Anna Kurek – sekretarz
4. Leszek Hałucha – członek
5. Józef Jankowski – członek
6. Urszula Kleszczyńska – członek
7. Jan Kurasz – członek
8. Jan Konofał – członek
9. Krystyna Mitter – członek
10. Alfred Pilch – członek
11. Wojciech Popłowski – członek
12. Maria Róg – członek
13. Janina Sadza – członek
14. Andrzej Szuttenberg – członek
15. Renata Tuszyńska – członek
16. Krzysztof Tkaczyk – członek.

...z dnia 4 maja 1994 roku.

POSTANOWIENIE Nr 39 – Zarząd Miasta Lubina postanawia wystąpić do Komisji Budżetowej Rady Miejskiej o wyrażenie zgody na przesunięcie środków z rezerwy na zadania w poszczególnych działach budżetu, celem zapewnienia kontynuacji zadań inwestycyjnych oraz realizacji wniosków Komisji Zdrowia, Ekologii i Pomocy Społecznej Rady Miejskiej – zgodnie z załącznikiem.

Wykaz zadań do realizacji ze środków pozostających w rezerwie.

1. Kanalizacja sanitarna – 900 mln zł
 2. Oczyszczanie ścieków – 400 mln zł
 3. Ul. Niepodległości – 3.750 mln zł
 4. Budowa sygnalizacji świetlnej 250 mln zł
 5. Zagospodarowanie terenów przy ul. Szpakowej – 1.900 mln zł
 6. Nasadzenie drzew – 300 mln zł
 7. Ścieżki rowerowe – 1.450 mln zł
 8. Remont Rynku – 3.500 mln zł
 9. Remonty inne – 1.000 mln zł
- Razem – 13.450 mln zł.

Szkoła Podstawowa Nr 4 – 1.400 mln zł, modernizacja budynku przy ul. Skłodowskiej 6 – 3.000 mln zł, remont budynku OSiR 1.400 mln zł. Ogółem – 19.250 mln zł. Ponadto dla służby zdrowia w wysokości 1.582,5 mln zł na realizację wytypowanych przez Komisję Zdrowia, Ekologii i Pomocy Społecznej wniosków.

POSTANOWIENIE Nr 40 – Zarząd Miasta Lubina postanawia przeznaczyć do oddania w użytkowanie wieczyste działki położone w Lubinie przy ul. Iwaszkiewicza – pod budownictwo mieszkaniowe w zabudowie szeregowej, oraz działkę położoną przy ul. Rzeźniczej w Lubinie, oznaczoną numerem geodezyjnym 164/3 o powierzchni 4378 m², opisaną w planie zagospodarowania przestrzennego miasta jako teren baz i składów.

Zarząd Miasta Lubina postanawia przeznaczyć w drodze przetargu nieruchomości zabudowaną, położoną w kompleksie obiektów Ośrodka Wypoczynkowo-Rekreacyjnego w Małomicach, w skład której wchodzi – budynek restauracji i kawiarni

dla Dziennego Ośrodka Rehabilitacyjno-Adaptacyjnego dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej na zakup: wirówki do masażu kończyn, piłeczek do wypełniania suchego basenu, aparatu SANOMATIC – 160,5 mln zł, 4. ZOZ w Lubinie – Poradnia Chirurgii Stomatologicznej – 62 mln zł, 5. ZOZ w Lubinie – Oddział Intensywnej Terapii i Blok Operacyjny – 40 mln zł, 6. ZOZ w Lubinie – Przychodnia Rejonowa Nr 2 – 30 mln zł.

POSTANOWIENIE Nr 36 – Zarząd Miasta postanawia ogłosić przetarg ofertowy na sprzedaż lokali użytkowych wraz z ułankową częścią gruntu, położonych w Lubinie przy ulicy 1-go Maja 6.

POSTANOWIENIE Nr 37 – Zarząd Miasta postanawia z kwoty wydzielonej w budżecie miasta na 1994 roku w wysokości 3,5 mld zł na remont budynku byłego hotelu „Energopol 7” odjąć kwotę 1 mld zł i przeznaczyć tę kwotę na remont elewacji budynków komunalnych.

(o pow. ogólnej 581 m²) wraz z przyległymi tarasami oraz wewnętrzny utwardzony plac przed obiektem.

Zarząd Miasta Lubina postanawia nieodpłatnie przejąć od KGHM „Polska Miedź” S.A. w Lubinie działki nr 127/1 o powierzchni 0,4359 ha i nr 177, położonej w obrębie 9 miasta, oznaczone w ewidencji gruntów jako drogi.

POSTANOWIENIE Nr 41 – Zarząd Miasta Lubina postanawia wnieść projekt uchwały w sprawie zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Legnicy.

LXIII Sesja Rady Miejskiej w Lubinie

W dniu 26 kwietnia 1994 roku odbyła się LXIII Sesja Rady Miejskiej w Lubinie. Na wstępie Radni przyjęli porządek obrad, następnie podjęli niżej podane decyzje:

- 1) przyjęli sprawozdanie Zarządu Miasta z działalności w 1993 roku,
- 2) przyjęli sprawozdanie Zarządu Miasta z wykonania budżetu miasta za 1993 rok;
- 3) udzielili absolutorium Zarządowi Miasta Lubina;
- 4) wyrazili zgodę na stosowanie nazwy miasta Lubina w znaku towarowym Przedsiębiorstwa Robót Górniczych Lubin sp. z o.o. Grupa Holdingowa KGHM „Polska Miedź” S.A. w Lubinie;
- 5) o wprowadzeniu całkowitego zakazu palenia tytoniu – za wyjątkiem pomieszczeń wyznaczonych przez kierowników jednostek organizacyjnych jako palarnię – z równoczesnym wprowadzeniem odpowiedniego oznakowania placówkach przez Gminę Miejską Lubin takich jak: Urząd Miejski, domy kultury, biblioteki, Ośrodek Sportu i Rekreacji, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Miejski Ośrodek Profilaktyki, Wczesnej Terapii Uzależnień, żłobki, przedszkola, Szkoła Podstawowa Nr 4, Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, Zarząd Cmentarzy Komunalnych. Jednocześnie radni postanowili: „Kto nie przestrzega postanowień niniejszej uchwały podlega karze grzywny w wysokości 50.000,- zł”.
- 6) powołali Komisję Nagrody Miasta Lubina w składzie: 1. Elżbieta Palej, 2. Zbigniew Korczowski, 3. Józef Wyspiański, 4. Janusz Lipiński. Komisja dokona wstępnej weryfikacji i wyłoni 5-ciu kandydatów do Nagrody Miasta Lubina, których wraz z opinią przedstawili Radzie.

UWAGA WYBORCY

Prezydent Miasta Lubina informuje, że spisy wyborców zostaną wyłożone do publicznego wglądu w dniach od 30 maja do 1 czerwca oraz od 3 do 4 czerwca 1994 roku w godzinach od 11⁰⁰ do 16⁰⁰ w Urzędzie Miejskim w Lubinie, ul. Kilińskiego 10 w Wydziale Spraw Obywatelskich pokój nr 50.

Spisy można sprawdzać również telefonicznie w wyżej podanych godzinach pod numerami telefonów: 44-44-49, 44-46-61 w. 261 i 287.

Prezydent Miasta Lubina informuje, że do spisów wyborców wpisywane są z urzędu osoby zameldowane w Lubinie na pobyt stały (art. 17 ust. 1 ordynacji). Wyborca nigdzie nie zameldowany na pobyt stały może złożyć wniosek o dopisanie do spisu najpóźniej w 7 dniu przed dniem wyborów tj. do 12 czerwca 1994 roku włącznie (art. 17 ust. 2 ordynacji).

Wnioski o dopisanie do spisu wyborców można składać w Urzędzie Miejskim w Lubinie ul. Kilińskiego 10 pokój nr 50 w godzinach pracy Urzędu, natomiast dnia 11 i 12 czerwca w godzinach od 8⁰⁰ do 12⁰⁰.

JAK GŁOSOWALI RADNI W SPRAWIE EMISJI OBLIGACJI MIEJSKICH W LUBINIE?

Na swojej LXI sesji Rada Miejska przyjęła uchwałę w sprawie emisji obligacji imiennych Gminy Miejskiej Lubin oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu przez Zarząd. Pełny tekst uchwały opublikowaliśmy w poprzednim numerze Biuletynu. Dzisiaj przedstawiamy wyniki tego głosowania. Głosowanie w omawianej sprawie miało charakter głosowania imiennego. Taką możliwość stwarza Statut Miasta Lubina w § 21 ust. 3. Za uchwałą głosowało 25 radnych, przeciw 2 radnych, a wstrzymało się od głosu 6 radnych. Ponieważ omawiana uchwała dotyczyła zobowiązań finansowych, gminy, aby zostać przyjęta przez Radę, musiała, na podstawie art. 58 ust. 2 Ustawy o samorządzie terytorialnym, uzyskać bezwzględną ilość głosów. Przez bezwzględną ilość głosów, według Statutu Miasta, należy rozumieć wymóg uzyskania ponad połowy oddanych głosów „za”; czyli osoby wstrzymujące się od głosu, są faktycznie tak samo liczone, jak osoby przeciwnie uchwałę.

Protokół

Komisji Skrutacyjnej z dnia 22.03.1994 r. w sprawie imiennego głosowania w sprawie projektu uchwały o emisji obligacji imiennych Gminy Miejskiej Lubin oraz

określenia zasad ich zbywania, nabywania i wykupu przez Zarząd. Komisja w składzie:

1. Elżbieta Palej
2. Henryk Bober
3. Stefan Patrański

przedstawia wyniki głosowania nad podjęciem wyżej wymienionej uchwały. Na stan 38 radnych, obecnych na sali obrad według listy obecności było 34 radnych. Komisja stwierdziła, że oddano 33 głosy – w tym 33 głosy ważne i 0 głosów nieważnych.

Wyniki głosowania. Za podjęciem wyżej wymienionej uchwały głosowali następujący Radni: H. Bober, A. Dubiński, W. Flądrowicz, H. Hata, D. Jankowski, Z. Jarosz, C. Klemaszewski, Z. Korczowski, P. Langner, J. Lipiński, J. Marciniak, W. Mikulski, D. Milka, J. Mowiński, P. Niewodniczański, E. Palej, S. Patrański, R. Raczyński, E. Rewers, Z. Sarna, D. Sołtysiak, H. Wojtuściszyn, A. Wysocki, E. Zaczynski, J. Zimroz.

Przeciwni podjęciu wyżej wymienionej uchwały byli Radni: J. Pleśniak, K. Seweryniak.

Wstrzymali się w głosowaniu nad podjęciem wyżej wymienionej uchwały następujący Radni: S. Kalista, K. Machajek, M. Szmigiel, J. Wantuła, J. Wawrzyniak, J. Wyspiański.

Z prac Rady Miejskiej

Rada Miejska Lubina działając zgodnie z Ustawą o samorządzie Terytorialnym i innymi ustawami w okresie od 27 maja 1990 roku do 26 maja 1994 roku podjęła w sumie 329 uchwał.

W 1990 roku – 52 uchwały z tego: z inicjatywy Zarządu – 27, Przewodniczącego – 25.

W 1991 roku – 47 uchwał z tego: z inicjatywy Zarządu 37, Przewodniczącego – 9, Grupy Radnych – 1

W 1992 roku – 99 uchwał z tego: z inicjatywy Zarządu 73 uchwały, Przewodniczącego – 24 uchwały, Grupy Radnych – 2.

W 1993 roku – 104 uchwały z tego: z inicjatywy Zarządu – 76 uchwał, Przewodniczącego – 21 uchwał, Grupy Radnych – 8.

W 1994 roku – 40 uchwał z tego: z inicjatywy Zarządu – 20 uchwał, Przewodniczącego – 12, Grupy Radnych – 8 uchwał.

Uchwały te dotyczyły tematycznie między innymi:

- 1) spraw personalnych
- 2) rozwiązań organizacyjno-funkcjonalnych
- 3) gospodarki finansowej miasta
- 4) gospodarki przestrzennej
- 5) jednostek gospodarczych i organizacyjnych miasta
- 6) wyrażenia opinii
- 7) działalności Zarządu
- 8) wyborów
- 9) okolicznościowe.

Radni podejmowali uchwały na sesjach, których odbyło się 64. I tak w roku: 1990 – 10, 1991 – 11, 1992 – 17, 1993 – 19, 1994 – do 18 maja – 7.

Średnia frekwencja radnych na sesjach Rady Miejskiej za 3 lata wynosiła 83 %. I tak w roku: 1990 – 85 %, 1991 – 81 %, 1992 – 83 %, 1993 – 82 %, 1994 – 86 %.

Obecnością na wszystkich sesjach Rady Miejskiej wykazali się radni: w 1990 roku T. Bączkowski, A. Dubiński, H. Hatka, Z. Jarosz, C. Klemaszewski, J. Marciniak, J. Pleśniak, R. Raczynski, Z. Sama, K. Seweryniak, J. Wawrzyniak, A. Wysocki, P. Niewodniczański; w 1991 roku Z. Jarosz, L. Kossowski, K. Machajek, S. Patralski, J. Pleśniak, Z. Sama, K. Seweryniak, Z. Szykalski, J. Wawrzyniak, W. Mikulski, P. Niewodniczański; w 1992 roku A. Dubiński, H. Hatka, K. Machajek, A. Wysocki, P. Niewodniczański; w 1993 roku T. Bączkowski, A. Dubiński, Z. Korczowski, K. Machajek, E. Palej, Z. Szykalski, J. Mowiński, P. Niewodniczański; w 1994 roku H. Bober, A. Dubiński, H. Hatka, J. Wyspiański, C. Klemaszewski, S. Kalista, E. Zaczynski, P. Langner, J. Lipiński, K. Machajek, J. Mowiński, J. Marciniak, W. Mikulski, D. Milka, P. Niewodniczański, S. Patralski, J. Pleśniak, R. Raczynski, Z. Sama, P. Niewodniczański, K. Seweryniak, K. Szpich

Pełną frekwencją za 4 lata pracy Rady Miejskiej wykazał się Radny i jednocześnie Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Paweł Niewodniczański.

Sprawozdania Komisji Rady Miejskiej w Lubinie

Sprawozdanie z działalności Komisji Rozwoju Miasta za okres kadencji Rady Miejskiej 1990 - 1994r.

W okresie od ukonstytuowania się komisji, na pierwszym posiedzeniu w dniu 21.09.1990 r. do 31.03.94 r. komisja odbyła 64 posiedzenia oraz 11 przeglądów zadań inwestycyjnych w terenie.

Komisja stosowała między innymi formy pracy:

- posiedzenia zamknięte (członkowie i przedstawiciele Zarządu Miasta) i otwarte (z udziałem zaproszonych osób spoza organów gminy,
- lustracje obiektów inwestycyjnych w mieście,
- spotkania z przedstawicielami podmiotów gospodarczych uczestniczących w procesie inwestycyjnym,
- konferencje i spotkania z autorami i zainteresowanymi stronami w zakresie planu zagospodarowania przestrzennego,
- udział w charakterze obserwatorów w przetargach organizowanych przez Zarząd Miasta.

W okresie kadencji 1990-1994 Komisja Rozwoju Miasta zajmowała się w szczególności sprawami:

- 1) Aktualizacja planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Lubina. Komisja wypracowała własne stanowisko dotyczące założeń i wydała ostateczne opinie nt. uchwał o aktualizacji planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego.
- 2) Sprawy związane z planowaniem, realizacją i oceną procesu inwestycyjnego w mieście.
- 3) Zagadnienia związane z gospodarką gruntami między innymi:
 - zmiany funkcji terenów,
 - zbywanie i nabywanie gruntów,
 - sprzedaży i dzierżawy działek budowlanych.
- 4) Komisja brała udział w przygotowaniu i realizacji procesu prywatyzacji niektórych składników mienia komunalnego (lokalni użytkowych, domów, mieszkań).
- 5) Zagadnienia prywatyzacji i restrukturyzacji jednostek gospodarczych miasta, realizujących zadania z zakresu inwestycji, gospodarki komunalnej i mieszkaniowej (PRIM i LPK)
- 6) Reorganizacji i kontroli funkcjonowania miejskich służb inwestycyjnych. Inicjatywa komisji doprowadziła do zaniechania tzw. powiernictwa inwestycyjnego i przejęcie samodzielnego nadzoru inwestycyjnego z jednocześnie przekształceniem Wydziału Inwe-

stycji w ZOIM. Wniosek komisji z dn. 3.07.91 r., doprowadził w rezultacie do przyjęcia zasady przetargu, jako obowiązującej formy zlecenia zadań inwestycyjnych.

- 7) Ponadto komisja wypracowywała i przedstawiała Radzie opinie do projektów uchwał Rady Miejskiej, formułowała i kierowała do Zarządu Miasta wnioski na temat bieżących spraw oraz wypracowywała stanowiska z zakresu spraw przypisanych komisji przez Statut Miasta Lubina.

Komisja pracowała w składzie:

Jan Zimroz - przewodniczący oraz Leon Kossowski - wiceprzewodniczący.

Oprócz nich przez całą kadencję w pracach Komisji Rozwoju Miasta brali udział: Józef Pleśniak, Zbigniew Korczowski, Antoni Wysocki, Ryszard Janeczek, Józef Wawrzyniak. W okresie krótszym niż cała kadencja w komisji pracowali: Jarosław Wantuła, Karol Seweryniak i Artur Dubiński.

Leon Kossowski i Ryszard Janeczek po złożeniu mandatów radnych w 1991 roku pracowali w komisji jako członkowie spoza Rady.

**Przewodniczący Komisji
Jan Zimroz**

Sprawozdanie z działalności Komisji Gospodarki Komunalnej w latach 1990-1994

Komisja Gospodarki Komunalnej pracowała w składzie: Dariusz Jankowski, Jan Zimroz, Władysław Mikulski, Zdzisław Jarosz, Jarosław Wantuła, Leon Kossowski, Krzysztof Machajek, Edward Rewers, Antoni Wysocki, Zbigniew Szykalski, Józef Pleśniak. Przewodniczył pracom Komisji Dariusz Jankowski. W 1992 roku odeszli z Komisji radni: Jan Zimroz i Jarosław Wantuła. Radny Leon Kossowski złożył mandat radnego i przestał pracować w Komisji. W 1993 roku do Komisji wszedł Jan Mowiński. Po rezygnacji Dariusza Jankowskiego z przewodniczącego w wyniku wyborów na przewodniczącego Komisji wybrany został Krzysztof Machajek, a zastępcą przewodniczącego wybrano Jana Mowińskiego. Komisja do dnia 15.03.1994 roku zebrała się na 79 posiedzeniach.

Zakres spraw objętych działaniem komisji to:

- budowie miejskie i organizacja ruchu drogowego;
- zaopatrzenie w wodę, gaz, energię elektryczną i ciepłą oraz kanalizacja i oczyszczanie miasta;
- lokalny transport zbiorowy;
- komunalne budownictwo mieszkaniowe;
- targowiska i hale targowe;
- zielen miejska;
- cmentarze komunalne;

- miejskie obiekty i urządzenia użyteczności publicznej;
- bieżąca eksploatacja budynków.

Przez okres kadencji udało się załatwić następujące sprawy:

- doprowadzić do polepszenia ruchu drogowego (kołowego) w mieście poprzez wybudowanie obwodnicy na osiedlu Polne, modernizację najniebezpieczniejszego skrzyżowania w mieście Piłsudskiego i KEN, wprowadzając nowoczesną sygnalizację świetlną. Pozwala to uniknąć wielu wypadków drogowych;
- modernizacja systemu oświetleniowego miasta poprzez wprowadzenie energooszczędnych opraw i lamp, co pozwoli na zmniejszenie wydatków na oświetlenie miasta;
- wprowadzenie na Ustroniu w mieszkaniach komunalnych systemu oszczędnościowego pozwalającego obniżyć zużycie energii cieplnej i zużycia wody;
- wydatkowano również z budżetu miasta, przez ostatnie dwa lata kwotę 2 mil. zł na dofinansowanie opomiarowania mieszkań spółdzielczych, na zainstalowanie liczników ciepłej i zimnej wody;
- modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Kłopotowie – inwestycja w toku;
- oddanie do użytku nowego wysypiska śmieci przy drodze do Ścinawy;
- uporządkowanie targowiska miejskiego;
- rozpoczęto budowę nowego cmentarza komunalnego w Oborze w tym roku inwestycja ma być zakończona. Poszerzono dotychczasowy cmentarz, przez co zwiększyła się liczba miejsc grzebalnych;
- zakupiono budynek po Energopolu Poznań, celem adaptacji na mieszkania dla osób oczekujących na komunalne lokale mieszkalne.

Nie załatwiono do końca następujących spraw:

- restrukturyzacja LKP;
- remonty dróg i chodników; choć już bardzo dużo zrobiono w tym zakresie, jest wiele terenów nie objętych remontami;
- zieleń miejska; nie-wszędzie wykonano plan nasadzeń, jest jeszcze dużo miejsc gdzie należy uzupełnić nasadzenia;
- remonty budynków – zakres robót bardzo duży, ale szczupłość przeznaczonych na to środków nie pozwala wykonać wszystkich zadań;
- organizacja komunikacji miejskiej – pomimo zmiany trasy jazdy autobusów linii 41, 43, 47, jest jeszcze kilka propozycji mieszkańców dotyczących zmian przebiegu tras.

Komisja złożyła 14 projektów uchwał na sesję, opiniowała projekty uchwał złożone przez Zarząd Miasta. Wiele wyjazdów w teren na nasze obiekty komunalne dawało obraz jak się gospodarzy naszym mieniem. Wnioski składane przez Komisję pozwalały usprawnić zarządzanie i na wyeliminowanie wielu nieprawidłowości.

Podsumowanie pracy Komisji jest materiałem zebrany tylko w najważniejszych kwestiach i nie obejmuje wszystkich spraw, które wynikły w trakcie działalności Komisji.

PRZEWODNICZĄCY KOMISJI
Krzysztof Machajek

Sprawozdanie z działalności Komisji Zdrowia, Ekologii i Pomocy Społecznej z całej kadencji od 1990- 1994 r.

Komisja w składzie:

1. Danuta Sołtysiak - przewodnicząca
2. Krzysztof Machajek - wiceprzewodniczący
3. Helena Hatka
4. Czesław Klemaszewski
5. Jan Mowiński
6. Elżbieta Palej
7. Małgorzata Rudniewska - Przygoda
8. Zofia Sarna
9. Zbigniew Szpich
10. Józef Wawrzyniak
11. Henryk Wojtuściszyński
12. Edward Zaczęński

W czasie trwania kadencji komisja odbyła 67 posiedzeń. Wypracowała 74 wniosków do Zarządu Miasta. Zajmowała się sprawami związanymi ze służbą zdrowia, opieki społecznej i ekologii. W związku z tym, że służba zdrowia nie należy do obowiązkowych zadań gminy nasze działania polegały na wspieraniu finansowym i moralnym. Komisja zapoznana się z pracami i sytuacją obu Zespołów Opieki Zdrowotnej na terenie miasta Lubina tj. ZOZ Lubin i GHSZOZ organizując spotkania z dyrektorami zespołów i przedstawicielami Rad Nadzorczych tych zespołów.

Na wniosek komisji corocznie uchwalano i realizowano odpis w wysokości 1% budżetu gminy na wspieranie finansowe służby zdrowia. Z pozyskanych w ten sposób pieniędzy wyremontowano salę operacyjną w Szpitalu ZOZ-u. Dokonano remontu gabinetu endoskopowego i rehabilitacji w Szpitalu przy ul. Bema.

Przekazano pieniądze na zakup sprzętu medycznego w szpitalu przy ul. Bema i szpitalu przy ul. Łokietka oraz na rehabilitację GHS ZOZ. Z pieniędzy podpisanych z budżetu przeprowadzono badania u dzieci w kierunku zagrożenia ołowicią poprzez spółkę "Sanus" Wykonano badania profilaktyczne wśród młodzieży w kierunku zagrożenia chorobami układu krążenia z równoczesnym szkoleniem badanych w sposobie udzielania pierwszej pomocy w nagłych wypadkach. Wspierano finansowo

Fundację Brata Alberta. Z inicjatywy komisji utworzono wspólny z sąsiednimi gminami Związek Gmin, którego celem było gromadzenie finansów na wspieranie służby zdrowia. Mimo wysiłków ze strony Komisji Zdrowia, Ekologii i Pomocy Społecznej i Zarządu Miasta związek gmin nie przetrwał i nie spełnił pokładanych oczekiwań. Komisja występowała też do Lekarza Wojewódzkiego o utworzenie Poradni Alergologicznej w Lubinie, ale ze względu na koszty Lekarz Wojewódzki nie wyraził zgody. Komisja przeprowadziła wybory przedstawicieli samorządu do Rad Nadzorczych ZOZ w Lubinie, Szpitala Wojewódzkiego w Legnicy, Specjalistycznego Szpitala Chirurgicznego w Legnicy oraz Szpitala Psychiatrycznego w Złotoryi. Wybrano również przedstawiciela samorządu do Komisji Kwalifikującej kandydata na Dyrektora GHS ZOZ w Lubinie.

Organizowano spotkania z przedstawicielami Sanepidu na celu omówienia spraw sanitarno - epidemiologicznych w mieście.

Z zakresu pomocy społecznej członkowie komisji dużo czasu przeznaczyli na reorganizację żłobków w Lubinie. Ze względu na zmniejszoną frekwencję dzieci w żłobkach i dużą dopłatę (śr. 700.000 zł miesięcznie do każdego dziecka) z funduszu gminy zmniejszono ilość żłobków do 4-ch. Zmiana ta mimo zastrzeżeń ze strony rodziców była wnikliwie analizowana przez komisję. Komisja brała pod uwagę lokalizację Żłobków, bazę, stan techniczny obiektów i możliwości komunikacyjne. Do obiektu po Żłobku Nr 3 został przeniesiony MOPS a po Żłobku Nr 6 - Szkoła Społeczna. W żłobku przy ul. Jastrzębiej powstał Dom Dziennego Pobytu i Rehabilitacji dla Dzieci Niepełnosprawnych, który sprawuje opiekę nad dziećmi z Lubina i gmin ościennych.

Opieką społeczną zajmuje się Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (MOPS), który udziela świadczeń stałych i okresowych, rozpoznaje środowisko, opiekę się osobami chorymi, pomaga w dożywianiu dzieci w szkołach, przedszkolach, organizuje wyjazdy letnie dla dzieci i młodzieży. MOPS prowadzi Klub Seniora przy ul. Sienkiewicza, gdzie ludzie starzy znajdują odpoczynek i posiłki.

Komisja zajmowała się oceną budżetu MOPS-u i zakresem świadczonych usług. Z inicjatywy Komisji utworzono Noclegownię na bazie Izby Wyrzeźwień dla ludzi bezrobotnych. Pod koniec naszej kadencji Izba Wyrzeźwień uległa reorganizacji i na jej bazie utworzono Miejski Ośrodek Profilaktyki i Wczesnej Terapii Uzależnień, który poprzez Świetlice Terapeutyczne będzie zapobiegał alkoholizmowi i narkomanii wśród dzieci i młodzieży. W Ośrodku tym nadal będzie funkcjonować Izba Wyrzeźwień i Noclegownia dla bezdomnych.

Na wniosek Komisji zakupiono hotel od Energopolu z zamiarem przekazania go na mieszkania zastępcze.

Komisja opiniowała statuty MOPS i Żłobków.

W zakresie ekologii - Komisja poprzez wyjazdy w teren, spotkania z przedstawicielami Defil-u, Mleczarni, Masarni, KGHM, Sanepidu. Oceniała stan środowiska w Lubinie. Wnioski komisji dotyczyły likwidacji lokalnych kotłowni co w dużym stopniu zostało zrealizowane. Tam gdzie to możliwe proponowano zmianę systemu ogrzewania na gazowy.

Na wniosek Komisji dokonano nasadzeń wokół ogrodów działkowych i wysypiska śmieci.

Analizowano stan cieków wodnych i przekazywano środki na ich oczyszczanie. Zmodernizowano chodniki i podjazdy dla niepełnosprawnych w ramach likwidacji barier architektonicznych.

Analizowano przydatność nasadzeń wierzby "Salix" wokół najbardziej skażonych obszarów w mieście. Rozważano i wnioskowano likwidację Ogródów Działkowych przy Parku Wrocławskim. Wnoszono o umieszczenie kontenerów na śmieci przy ogrodach działkowych.

Zalecano wzmożenie kontroli w aspekcie czystości w mieście przez Straż Miejską.

Na posiedzeniach Komisji poza zakresem jej działania opiniowano propozycje uchwał, projekty do budżetu i zmiany w budżecie.

Większość wniosków Komisji została zrealizowana.

Następcom pozostawiamy dalszą troskę o poprawę warunków leczenia chorych, utrzymywanie dobrego poziomu świadczeń leczniczych.

W ramach profilaktyki byłoby wskazane kontynuowanie badań w kierunku narażenia dzieci na ołowię, profilaktykę schorzeń układu krążenia oraz dalszy rozwój w zwalczaniu uzależnień u dzieci i młodzieży. Należałoby poprzez zmniejszenie liczby bezrobotnych ograniczyć opiekę społeczną do ludzi chorych, bezrobotnych, niezaradnych i zdarzeń losowych. Należy dążyć do poprawy środowiska naturalnego poprzez zazielenienie miasta, ograniczenie spalin i zmniejszenie liczby zakładów "trucielni".

Należy podnieść świadomość społeczną w poszanowaniu środowiska poprzez kontynuację szkoleń ekologicznych.

Przewodnicząca KZEiPS
Danuta Sołtysiak

Sprawozdanie z prac Komisji Kultury, Oświaty i Kultury Fizycznej za okres 1990-1994

W okresie od 20.IX. 90r. do 25.III.94r. komisja odbyła 78 spotkań.

Do wiodących zadań komisji należało sprawowanie pieczy nad funkcjonowaniem w mieście :

- 1) placówek oświatowych - 15 przedszkoli i jedna Szkoła Podstawowa,
- 2) placówek Kultury - OK "Wzgórze Zamkowe", DK "Żuraw", DKZM, MBP oraz w ogóle życia kulturalnego w mieście,
- 3) sportu i kultury fizycznej w mieście - OSiR, Kluby Sportowe, zajęcia sportowe w szkołach, place zabaw dla dzieci, tereny rekreacyjne.

Ponadto Komisja zajmowała się:

- pracami nad budżetem miasta,
- opiniowaniem projektów uchwał,
- opracowaniem regulaminu przyznawania stypendium oraz regulaminy Funduszu Inicjatyw Kulturalnych i podział środków FIK,
- wyborem swoich kandydatów do prac w komisjach konkursowych na dyrektorów szkół podstawowych oraz PSM I stopnia w Lubinie (Palej, Dubiński, Wyspiański),
- korektą statutów przedszkoli, ośrodków kultury, Miejskiej Biblioteki Publicznej i OSiR-u,
- opiniowaniem zmian nazw ulic,
- wypoczynkiem letnim i zimowym dzieci i młodzieży,
- wyborem kandydatów do Rad Nadzorczych ZOZ (Palej - przedstawiciel RM w Radzie Nadzorczej ZOZ Lubin, P. Niewodniczański - przedstawiciel Rady Nadzorczej ZOZ w Legnicy),
- sprawami związanymi z tworzeniem Telewizji Regionalnej Województwa Legnickiego,
- sprawami związanymi z wydaniem Monografii Lubina oraz Historii Lubina,
- sprawami związanymi z organizacją VI i kolejnego Bienale Grafiki,
- analizą możliwości wcześniejszego przejścia przez miasto szkół.

Do komisji wpłynęły 263 pisma, dotyczyły one głównie :

- spraw interwencyjnych (m.in. uspr. likwidacji żłobków, likwidacja SP-13, uspr. MPiK, szkoły),
- próśb o wsparcie finansowe (szkoły, Poradnia Wychowawczo-Zawodowa, MDK, Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia, Ognisko Muzyczne),
- plany pracy i sprawozdania z działalności placówek kultury, biblioteki, OSiR,
- podsumowanie akcji letnich,
- inf. delegatury zamiejscowej Kuratorium Oświaty i Wychowania w sprawie funkcjonowania w lubińskich szkołach SKS i zajęć gimnastyki korekcyjnej,
- kosztorysy prac związanych z wydaniem Monografii Lubina oraz organizacji Bienale,
- inf. Wydziału Oświaty na temat m.in. przejmowania przedszkoli, szkół, finansowanie i działalności młodzieżowych klubów sportowych w mieście,

- inf. Biura Pracy na temat bezrobotnych absolwentów szkół,
- podziękowania za udzieloną pomoc

Komisja wystosowała 73 pisma jako odpowiedzi na interwencje i prośby.

Komisja kierowała do Zarządu 61 wniosków w sprawach :

- 1) przejścia przez Miasto całości kształtu prac nad Monografią Lubina,
- 2) zmianą lokalizacji przystanków linii 41 i 47, przedłużenia linii 43,
- 3) dodatkowych oznakowań przejść przy ul. Sikorskiego i zmniejszenia tam prędkości - obok SP-7,
- 4) sfinansowania wydawnictwa "Historia Lubina" P. Bilińskiego,
- 5) sfinansowania : nauczania indywidualnego dla dzieci niepełnosprawnych, pogadanek ekologicznych w szkołach, szkolenia nauczycieli, kursu Metody Blisa dla dwóch nauczycieli,
- 6) dofinansowania: remontu budynku poradni Wychowawczo-Zawodowej, ogniska Muzycznego PSM, budowy sali gimnastycznej przy II LO, basenu w SP-13, Festiwalu Piosenki i Tancerstwa przy II LO, pomoc Polakom na Białorusi,
- 7) utworzenie w planach budżetu na 1993 rok i 1994 środków na Fundusz Inicjatyw Kulturalnych,
- 8) sprawdzenia i przedstawienia możliwości utworzenia Muzeum Miejskiego w Lubinie,
- 9) przeanalizowania możliwości przejścia MDK,
- 10) rozpatrzenia możliwości reorganizacji DKZM w celu pełnego wykorzystania,
- 11) skomputeryzowanie Miejskiej Biblioteki Publicznej,
- 12) przyznania dodatkowych środków na DK "Żuraw" (na teatr "Świerszcz"), DKZM (na Gwarków),
- 13) zmiany do projektu Statutu Miasta, że "Herb Miasta podlega ochronie prawnej",
- 14) o zwiększenie dotacji na OSiR w 1993 roku o 1.420 mln zł),
- 15) o przygotowanie dwóch wersji projektu budżetu na 1994 rok - z przejściem szkół i bez ich przejścia,
- 16) o przygotowanie kalendarza-harmonogramu przejmowania przez miasto szkół (na 1994 rok),
- 17) o zaplanowanie w projekcie budżetu na 1994 rok 300 mln zł na FIK, 299 mln zł na pomoc Polakom zagranicą,
- 18) przyznanie stypendiów studentom Wyższej Szkoły Zarządzania w Legnicy.

Komisja spotykała się z:

- z dyrektorami: placówek kultury, szkół, przedszkoli, MBP, OSiR, PSM I stopnia,
- posłem A. Dzierżyńskim,
- z przedstawicielami klubów sportowych,

- władzami oświatowymi miasta i województwa,
- przedstawicielami zakładów kombinacyjnych,
- z rodzicami, dyrekcją i Radą Pedagogiczną SP-13 oraz przedstawicielami SM "Przylesie",
- z pracownikami DK "Żuraw" oraz przedstawicielami NSZZ "Solidarność", komisje zakładowe Domów i Ośrodków Kultury,
- ze stowarzyszeniem Towarzystwo Miłośników Ziemi Lubuskiej,
- autorami (z Wrocławia) przyszłej Monografii Lubina,
- archeologiem p. M. Mularczykiem,
- Prezesem Klubu Abstynentów "Ariadna",
- z przedstawicielami Fundacji im. Brata Alberta,
- nauczycielkami SP-6 pracującymi metodą Blissa,
- instruktorami i rodzicami dziecięcego zespołu piosenki i tańca "Gwarkowie",
- z przedstawicielami telewizji Lubin, Radziowej, Kablowej,
- przedstawicielami Klubu Wysokogórskiego "Problem".

Członkowie komisji aktywnie uczestniczyli w życiu kulturalnym miasta.

Od początku swej działalności komisja liczyła 7 członków, przez bardzo krótki okres było ich 8.

Wszyscy członkowie komisji aktywnie uczestniczyli w jej pracach.

PRZEWODNICZĄCA KOMISJA
Elżbieta Palej

Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego za całą kadencję 1990-1994

W pierwszym roku pracy Komisja obradowała w składzie:

1. Stefan Patralski – przewodniczący
2. Władysław Mikulski
3. Henryk Bober
4. Zbigniew Korczowski
5. Ryszard Janeczek
6. Zdzisław Jarosz
7. Zbigniew Kot

Komisja spotykała się dwukrotnie w ciągu miesiąca. Pracowała nad formami pracy Komisji, opracowała plan pracy. Współpracowała nad utworzeniem Straży Miejskiej. Przyjmowała sprawozdania Policji i Straży Pożarnej. Wnioskowała do Policji o utworzenie oddziału prewencyjnego. Pracowała nad zwiększeniem bezpieczeństwa na drogach, wnioskując o zmianę oznakowań i zastosowanie na niebezpiecznych skrzyżowaniach dróg świecących pachołków. Komisja współpracowała z komisją do spraw usprawnień komunikacyjnych. Rozpatrywała sprawozdanie z działalności Izby Wyrzeźwien.

W 1992 roku w celu wykonania zadań zawartych w ustawie o samorządzie terytorialnym i Statucie Miasta Lubina Komisja odbyła 16 posiedzeń, 4-krotnie dokonywała przeglądu miasta, w tym 2 przeglądy nocne.

Komisja pracowała nad tworzeniem budżetu miasta wnosząc o uwzględnienie w planie inwestycji wykonania między innymi nowych chodników, dróg dla rowerów, zatok parkingowych oraz ujęcie w budżecie pomocy finansowej dla Policji i Straży Pożarnej.

Komisja wypracowała wiele wniosków, które skierowała do Zarządu Miasta, między innymi:

- 1) kompleksowe rozwiązanie postępu i parkowania samochodów ciężarowych,
- 2) kompleksowe rozwiązanie parkowania samochodów osobowych na ulicach osiedlowych,
- 3) sygnalizacja świetlna na najbardziej ruchliwych skrzyżowaniach dróg.

W roku 1993 skład komisji uległ zmianie. Pracę w komisji podjęli Zbigniew Szykowski, Janusz Lipiński. Przestali pracować w komisji Ryszard Janeczek i Zbigniew Kot.

Komisja pracowała z częstotliwością 2 lub 3 razy w miesiącu. Starła się wykonywać obowiązki zawarte w ustawie o samorządzie i Statucie Miasta Lubina.

Formy pracy:

1. Komisja pracowała nad propozycjami do budżetu na 1994 rok.
2. Sprawy związane z zakresem działania komisji były rozwiązywane przy współudziale Prezydenta Miasta, Policji, Straży Miejskiej i Straży Pożarnej.
3. Komisja organizowała wyjazdy na teren miasta, na tzw. wizje lokalne.

Propozycje budżetowe na 1994 rok:

- remonty dróg,
- budowa parkingów,
- rozpoczęcie budowy obwodnicy południowej,
- budowa drogi łączącej ul. Hutniczą z ulicą Chocianowską,
- przebudowa chodników, w tym remonty kapitałe,
- oświetlenie przejść dla pieszych,
- sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniach,
- drogi dla rowerów,
- budowa ciągu pieszko-rowerowego przy ul. Ścinawskiej,
- dofinansowanie do kupna wozu bojowego wraz z drabiną dla Straży Pożarnej do ratownictwa drogowego,
- rozwiązanie problemu bezdomnych psów,
- odpływowa instalacja wód deszczowych przy ul. Szpakowej,
- remont i powiększenie szatni dla Straży Miejskiej,
- zakup samochodu NYSA dla potrzeb Straży Miejskiej,

- założenie wentylacji na dyżurce St. Miejskiej,
- pojazd dla osób niepełnosprawnych na kładce przy ul. KEN.

W wyniku współpracy z w/w podmiotami i przeprowadzonych wizji lokalnych dziennych i nocnych, komisja skierowała wiele wniosków do rozpatrzenia przez Prezydenta lub Zarząd Miasta.

Wnioski te dotyczyły:

- 1) utworzenia sztucznych garbów na jezdni,
- 2) wymiana żarówek na sodowe przy przejściach dla pieszych,
- 3) zaniedbanych posesji, których zarządcą jest MADEX, PSS Społem i inne,
- 4) niedostateczne egzekwowanie przepisów odnośnie parkowania samochodów ciężarowych,
- 5) uporządkowania terenu wokół hurtowni "BIGO",
- 6) uruchomienia linii autobusowej WPK przez ulicę Wyszyńskiego,
- 7) oznakowania, wykonania zatoki parkingowej przy ul. Żurawiej w kierunku spółdzielni "Nowinka",
- 8) utrzymania w należytym porządku wiat przystankowych,
- 9) ponowne wykorzystanie starych numerów tablic rejestracyjnych pojazdów samochodowych,
- 10) likwidacji komory prysznicowej w Izbie Wyrzeźwien,
- 11) włączenia do ruchu odcinka drogi łączącej ul. Odrodzenia i Sikorskiego,
- 12) o wyposażeniu miasta w stojaki na rowery,
- 13) zastosowania blokad na koła samochodów, zakup dla Policji analizatora spaliny, urządzenia do pomiaru prędkości z astosowaniem na ulicach osiedlowych,
- 14) uporządkowania procedury skupu metali nieżelaznych,
- 15) współpracy Agencji Gospodarczej, Wydziału Ochrony Środowiska, LPK, Sanepidu, Straży Pożarnej w przypadku rejestracji nowych podmiotów gospodarczych,
- 16) wprowadzenia oznakowania uniemożliwiającego parkowanie samochodów ciężarowych na terenie miasta w godzinach nocnych.

Współpraca z Policją, Strażą Miejską i Strażą Pożarną dotyczyła w szczególności:

- 1) analizy przestępczości (kradzieży mienia, przestępczość wśród młodzieży, wypadki samochodowe i inne),
- 2) rozszerzenia działalności Komisariatu na Przylesiu i przeniesienie na Komisariat I na Os. Ustronie lub Wyżkowskiego,
- 3) instalowania w mieście telefonów z bezpośrednim połączeniem z policją,
- 4) omawiano stan porządku, bezpieczeństwa na giełdzie samochodowej i innych imprezach masowych,

- 5) wyposażenia parkingów strzeżonych,
- 6) zagrożenia chemicznego, pożarowego i form zabezpieczenia przed utratą zdrowia mieszkańców,
- 7) reorganizacja ruchu samochodowego na drogach dojazdowych i na placu giełdy przy współudziale Wiceprezydenta Szczotki i Naczelnika Wydziału Spraw Komunalnych,
- 8) utworzono Komisariat Policji na giełdzie samochodowej,
- 9) oceniono pracę Policji, Straży Pożarnej i Straży Miejskiej, opiniowano kandydatów na stanowisko Komentantów Komisariatów Policji,
- 10) zorganizowano spotkanie, którego tematem były wybuchy art. pirotechnicznych,
- 11) opiniowała regulamin Straży Miejskiej w zakresie działalności SP-4,
- 12) zorganizowała spotkanie ze Strażnikami Miejskimi.

Ponadto Komisja uczestniczyła w dyskusji nad projektem założeń do planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta, spotkała się z przedstawicielem Fundacji "Przewencja i Bezpieczeństwo", wystąpiła z projektem uchwały o ograniczeniu palenia tytoniu w miejscach publicznych, Komisja na bieżąco współpracowała z Komisją d/s Usprawnień Komunikacyjnych.

Jednym z ostatnich wniosków Komisji było to by rozpocząć pochówek na nowym cmentarzu jeszcze w tym roku, by przygotować kwatery murowane, wykonano chodnik do braminy cmentarnej.

Przewodniczący Komisji składa podziękowania członkom komisji za sumienność i pracowitość w wykonywaniu swoich obowiązków.

**PRZEWODNICZĄCY
KOMISJI**
Stefan Patrański

Sprawozdanie z działalności doraźnej Komisji ds Bezrobocia

Komisja do Spraw Bezrobocia została powołana uchwałą Rady Miejskiej w Lubinie 16.11.1993 roku. Był to owoc pracy grupy radnych, którzy postanowili zająć się problemem bezrobocia w skali miasta. Panie: Helena Hatka, Elżbieta Palej, Zofia Sarna oraz Panowie: Krzysztof Machajek, Jan Mowiński, Karol Seweryniak - 28.09.1993 roku złożyli swoje podpisy pod projektem uchwały w sprawie powołania Komisji.

W dniu 15.12.1993 r. komisja ukonstytuowała się. Przewodniczącym został wybrany Jan Mowiński, a Wiceprzewodniczącą Pani Helena Hatka. W pracach komisji uczestniczą ponadto: Elżbieta Palej, Zofia Sarna, Krzysztof Machajek, Władysław Mikulski, Józef Wawrzyniak. Członkiem komisji był również Pan Karol Sewe-

ryniak, lecz po pewnym czasie złożył on rezygnację z pracy w tej komisji.

Komisja określiła zakres pracy, problematykę jaką będzie się zajmowała.

Do zadań komisji należy:

- zbieranie informacji dotyczących poziomu, stopy i dynamiki bezrobocia na terenie miasta,
- problem bezrobocia wśród osób niepełnosprawnych,
- poznanie struktury bezrobocia,
- zwolnienia grupowe - przeciwdziałanie, środki zaradcze,
- tworzenie polityki dotyczącej problemu bezrobocia i rynku pracy w skali lokalnej i ogólnopolskiej,
- patologiczne zjawiska związane z bezrobociem - informowanie o nich opinii społecznej,
- tworzenie dogodnych warunków do powstania nowych miejsc pracy,
- stwarzanie warunków do dobrej komunikacji między zainteresowanymi stronami tj. pracodawcami, instytucjami do spraw bezrobocia, związkami zawodowymi.

Do dnia 1.04.93 r. komisja zebrała się na 9 posiedzeniach. Spotykano się z Kierownikiem Rejonowego Urzędu Pracy, celem nawiązania współpracy i uzyskania informacji potrzebnych do pracy komisji. Spotkano się z inicjatorami powstania na terenie miasta "Klubu Bezrobotnych" - celem umożliwienia działalności. Wnioskowano do Zarządu Miasta o wprowadzenie zmian do regulaminu przetargów, które preferowałyby wykonawców tworzących nowe miejsca pracy i zatrudniałyby bezrobotnych. Wnioskowano także o imienne zapraszanie członka Komisji do spraw Bezrobocia na przetargi, celem kontroli wykonywania podjętych decyzji co do zatrudniania bezrobotnych w zadaniach zleconych przez Miasto. Wnioskowano do Zarządu i Rady o wyasygnowanie większych środków finansowych na działalność Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, aby mogły być udzielane niewielkie kredyty na rozpoczęcie działalności gospodarczej dla osób bezrobotnych.

Zbierane są informacje o ilości absolwentów szkół i możliwości ich zatrudnienia przez zakłady pracy na terenie miasta i województwa. W planach jest organizacja spotkań z pracodawcami i przedstawicielami Związków Zawodowych.

Komisja chce nadać propagandowy akcent problemowi bezrobocia, dotyczący polityki państwa w tym temacie.

PRZEWODNICZĄCY KOMISJI
Jan Mowiński

Sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej za okres od 22 kwietnia 1991 do kwietnia 1994

W ciągu trzech lat funkcjonowania Komisja Rewizyjna odbyła 37 wspólnych posiedzeń członków. Oprócz tego komisja odbywała posiedzenia wyjazdowe, dokonując wizji lokalnych. Realizując funkcję kontrolną Komisja Rewizyjna dokonywała analizy materiałów źródłowych, dokumentacji i sprawozdań. W swych pracach komisja skorzystała z usług niezależnego eksperta, specjalisty do spraw księgowości.

Komisja Rewizyjna corocznie przygotowywała sesje absolutoryjne wnosząc do Rady Miejskiej Lubina projekty uchwał o przyjęcie sprawozdań Zarządu z działalności, z działalności finansowej i o udzielenie Zarządowi absolutorium.

Działanie Komisji Rewizyjnej w ciągu trzech lat funkcjonowania koncentrowało się na realizacji w imieniu Rady funkcji kontrolnej. Realizując tę funkcję komisja corocznie bardzo dokładnie sprawdzała, czy uchwały Rady zostały zrealizowane przez organy do tego powołane. W razie ich niepełnej realizacji wносиła do Zarządu o wyjaśnienie powodów tego stanu rzeczy. W swej działalności komisja przywiązywała szczególną wagę do kontroli realizacji budżetu uchwalonego przez Radę. Badała systematycznie, co pół roku sprawozdania przedkładane przez Zarząd z realizacji budżetu. W razie wątpliwości i niejasności wносиła do Zarządu o uszczegółowienie materiałów, wysłuchiwała wyjaśnień Prezydenta i Skarbnika Miasta. Komisja również corocznie kontrolowała protokoły z posiedzeń Zarządu, a także analizowała Postanowienia Zarządu.

Komisja Rewizyjna oprócz badania wykonania uchwał przez Zarząd, kontrolowała również realizację budżetu przez jednostki samorządowej. Badała zgodność ich realizacji z budżetem uchwalonym przez Radę. Głównym i podstawowym materiałem do corocznych analiz były sprawozdania z działalności jednostek, a także sprawozdania finansowe. Oprócz tego jednostki samorządowe były przedmiotem osobnych, tematycznych kontroli Komisji Rewizyjnej.

Przeprowadzono następujące kontrole:

- przy pomocy biegłego księgowego przeprowadzono kontrolę Przedsiębiorstwa Realizacji Inwestycji Miejskich przed i w czasie likwidacji, w zakresie gospodarki finansami.

W wyniku tej kontroli zobowiązano Prezydenta Miasta Lubina do ponownego wystąpienia do Prokuratury z wnioskiem o wszczęcie postępowania w stosunku do byłego dyrektora i likwidatora.

- Bibliotekę Publiczną skontrolowano w zakresie polityki płacowej i kadrowej. Przeprowadzono analizę kosztów

utrzymania placówki za okres pierwszego półrocza 1993 roku.

- Placówki Kultury "wzgórze Zamkowe" i "Żuraw" skontrolowano w zakresie polityki kadrowej i placowej. Przeprowadzono również analizę kosztów utrzymania placówek za okres pierwszego półrocza 1993 roku.
- Przeprowadzono analizę porównawczą kosztów utrzymania placówek kultury takich jak: "Wzgórze Zamkowe", "Żuraw" i DKZM, ze szczególnym uwzględnieniem kosztów działalności kawiarni, w odniesieniu do statutów placówek zatwierdzonych przez Radę.
- Przeprowadzono kontrolę Urzędu Miejskiego w zakresie polityki kadrowej i placowej. A także szczegółowo skontrolowano gospodarstwa pomocnicze. Przeprowadzono kontrolę protokołów wszystkich przetargów przeprowadzonych w roku 1993.

Niezależnie od realizacji kontrolnej funkcji Rady, Komisja Rewizyjna w swej działalności zajmowała się innymi bieżącymi sprawami i problemami.

W roku 1991 - Badając problem targowiska "Skorpion", przeprowadziła analizę dochodów miasta z targowisk i wystosowała w tej sprawie wniosek do Zarządu. Zajmowała się rozpatrywaniem i analizą trzech skarg na Zarząd. W jednej sprawie skierowała projekt uchwały pod obrady Rady. Zajmowała stanowisko w stosunku do postanowienia Zarządu o likwidacji żłobków nr 3 i 5, rozpatrując protest pracowników wyżej wymienionych placówek. Komisja wnioskowała do Zarządu o wstrzymanie realizacji wyżej wymienionych postanowienia i skierowanie sprawy do właściwej merytorycznie komisji Rady. Zapoznała się z wynikami kontroli Urzędu Miejskiego w zakresie realizacji zadań zleconych przeprowadzonymi przez Urząd Rejonowy w Lubinie.

W roku 1992 - Komisja przeprowadziła analizę statutową i regulaminów jednostek organizacyjnych podległych Zarządowi. W konsekwencji wnioskowała o ich aktualizację i przygotowanie projektów uchwał na Sesje Rady Miejskiej. Komisja poparła wniosek Komisji Rozwoju Miasta o utworzenie przy Urzędzie Miasta gospodarstwa

pomocniczego do realizacji Inwestycji Miejskich.

W roku 1993 - Komisja Rewizyjna między innymi zajmowała się rozpatrywaniem wniosku skierowanego do Rady przez Górnio-Hutniczy Specjalistyczny ZOZ o wyrażenie zgody na zmianę warunków pracy i pracy Radnej. W wyniku mediacji wniosek wycofano. Komisja opiniowała również wniosek owołanie członka Zarządu, wnosząc do Rady Miejskiej projekt uchwały o udzielenie absolutorium i odwołanie członka Zarządu.

Oprócz tego komisja jeden raz rozstrzygała spór między radnymi. Odbывая posiedzenia wyjazdowe komisja dokonała wizji lokalnej wszystkich inwestycji realizowanych w roku 1992, a w roku 1993 inwestycji cmentarza koło Obory, Urzędu Stanu Cywilnego i szkoły Nr 4.

Komisja opiniowała za każdym razem projekty budżetów, a także projekty uchwał wnoszące zmiany do budżetu miasta.

PRZEWODNICZĄCA KOMISJI
Helena Hatka

Sprawozdanie z działalności Władz Samorządowych za lata 1990-1994

Na podstawie ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o „Samorządzie terytorialnym” oraz ustawy z dnia 10 maja 1990 roku – „Przepisy wprowadzające ustawę o samorządzie terytorialnym i ustawę o pracownikach samorządowych” – gmina z mocy prawa nabyła na własność w roku 1990:

- nieruchomości gruntowe niezabudowane lub zabudowane wchodzące w skład zasobu gruntów;
- nieruchomości gruntowe zabudowane domami wielomieszkaniowymi, w których niektóre lokale mieszkalne zostały sprzedane, a do gruntu ustanowione zostało prawo użytkowania wieczystego;
- nieruchomości należące do przedsiębiorstw państwowych, dla których organem założycielskim był terenowy organ administracji państwowej stopnia podstawowego;
- nieruchomości będące w zarządzie zakładów i innych jednostek organizacyjnych będących przedsiębiorstwami państwowymi, podporządkowanych radom narodowym i terenowym organom administracji państwowej stopnia podstawowego;
- nieruchomości lub ich części oddane w użytkowanie wieczyste osobom prawnym i fizycznym;
- nieruchomości oddane w użytkowanie organizacjom społecznym.

Stan przyjętego mienia w wielu przypadkach był bardzo zły. Należało się w związku z tym liczyć z poważnymi wydatkami w perspektywie całej kadencji Rady.

Gmina Miejska Lubina zmuszona była dodatkowo spłacić zaległości z lat ubiegłych dotyczące uzbrojenia terenów pod budownictwo wielorodzinne, co spowodowało uszczuplenie środków budżetowych przeznaczonych na inwestycje. Nadal bowiem następował wzrost liczby mieszkańców naszego miasta. Na przestrzeni lat 1990-1993 przedstawiał się następująco:

Rok	Urodzenia	Zgony	Małżeństwa
1990	1.191	402	380
1991	2.163	700	551
1992	2.086	689	564
1993	1.759	683	529

Na koniec 1993 roku Lubin liczył 84.106 mieszkańców.

Mimo wszystkich uwarunkowań na przestrzeni lat 1990-1994 zrealizowano wiele kluczowych inwestycji w mieście. W zakresie budownictwa socjalno-usługowego większość zrealizowanych inwestycji stanowią obiekty z zakresu oświaty i wychowania. Są to: Przedszkole Nr 21, segment dydaktyczno-administracyjny i żywieniowo-kulturalny w Szkole Podstawowej Nr 4 przy ul. Konopnickiej, adaptacja przyziemia Przedszkola Nr 21 na Bibliotekę Osiedlową, wykonano modernizację budynku przy ulicy M. Skłodowskiej-Curie 6 z przeznaczeniem na Pałac Słubów i Bibliotekę Publiczną. Ponadto dokonano remontów: kawiarni w DKZM, DK „Żuraw”, Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Odrodzenia. Wybudowano również 5 boisk sportowych: przy ul. Szkolnej, Orzeszkowej i Norwida.

W zakresie uzbrojenia terenów pod budownictwo wielorodzinne zakończono realizację osiedla mieszkaniowego Ustronie I, na ukończeniu jest realizacja osiedla Ustronie IV, a w trakcie opracowania dokumentacja na osiedle Przylesie IV.

W budownictwie jednorodzinnym – zakończono uzbrajanie osiedla Ustronie II/III i osiedla domów jednorodzinnych Przylesie. W trakcie realizacji jest uzbrajanie osiedla Ustronie IV/V. Na osiedlu mieszkaniowym Krzeczyn Wielki oddano do użytku wodociąg, stację TRAFO oraz sieć gazową. Zakończono uzbrajanie terenów pod pawilony usługowo-mieszkalne przy ulicy Sikorskiego i I-go Maja. Wykonano większość prac uzbrojeniowych związanych z realizacją zespołu usługowo-mieszkalnego „Mały rynek” i rozpoczęto prace uzbrojeniowe pod pawilony usługowo-mieszkalne przy ulicy Piłsudskiego. Wykonano sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach: Stary Lubin, Żwirki i Wigury i Małomickiej.

Z zakresu gospodarki komunalnej jednym z najważniejszych zadań inwestycyjnych, oddanych do użytku było nowe wysypisko śmieci o łącznej powierzchni 14,8 ha. Zakończono również rekultywację starego wysypiska śmieci. Na ukończeniu są prace związane z budową nowego cmentarza komunalnego koło Obory. Rozbudowana została część pochówkowa starego cmentarza komunalnego.

Priorytetowym zadaniem w chwili obecnej jest rozpoczęty w 1992 roku program uciepłownienia Centrum miasta zmierzają

jący do likwidacji wszystkich kotłowni węglowych w tym rejonie.

Decyzja o likwidacji lokalnych kotłowni węglowych jest jednym z elementów działań proekologicznych, podjętych przez Zarząd Miasta, których konsekwencją ma być poprawa warunków życia mieszkańców Lubina. Badania przeprowadzone w Krakowie, gdzie takich lokalnych kotłowni z niskimi kominami jest szczególnie dużo, potwierdziły negatywne skutki dla środowiska. Przy złej jakości węgla wykorzystywanego w domowych piecach i lokalnych kotłowniach (duże zanieczyszczenie) przy uwzględnieniu wysokości kominów – skutki dla zdrowia i samopoczucia są jednoznaczne. Snujące się nisko wyziewy z kotłowni, pył osadzający się na oknach, związana z tym uciążliwość dla mieszkańców ułatwiła tylko podjęcie odpowiednich decyzji również finansowych.

Złożonym problemem w mieście są **zagadnienia komunikacji**. Wynika to przede wszystkim ze stanu ulic i liczby pojazdów w mieście. Duża liczba pojazdów powoduje, iż znaczna część ulic jest przeciążona zwłaszcza w głównych ciągach komunikacyjnych. W celu poprawy układu komunikacyjnego i usprawnienia ruchu rozpoczęto budowę ulicy Niepodległości. Wykonano już odcinek od ulicy Hutniczej do ulicy Wierzbowej, natomiast trwają prace na odcinku od ulicy Skłodowskiej do podejścia na wiadukt nad linią kolejową. Oddano również ulicę Chocianowską na odcinku od ulicy 1-go Maja do ulicy Osiedle Robotnicze. Nad ulicą Hutniczą wybudowano kładkę dla pieszych łączącą osiedle Polne z osiedlem Wyżykowskiego. Na terenie miasta wykonano wiele miejsc postojowych i zatok autobusowych o łącznej powierzchni około 7000 m². Wykonano również remonty chodników i ulic o łącznej powierzchni około 12.600 m². W 1993 roku oddano pierwszą bezkolizyjną sygnalizację na skrzyżowaniu ulic KEN i Paderewskiego.

Odrębną, bardzo istotną z punktu widzenia społecznego, sprawą jest **likwidacja barier architektonicznych dla osób niepełnosprawnych**. W roku ubiegłym przystosowano dla osób niepełnosprawnych obiekt przy ulicy Marii Skłodowskiej-Curie 6, rozpoczęto budowę pochylni z kładki dla pieszych nad ulicą Hutniczą. Z myślą o osobach niepełnosprawnych wykonano najazdy schodowe i podjazdy zewnętrzne do budynków mieszkalnych oraz zamontowano transportery schodowe. Na terenie całego miasta wykonano zjazdy chodnikowe oraz wydzielono miejsca postojowe ułatwiające poruszanie się osobom niepełnosprawnym. Rozpoczęto prace związane z likwidacją barier architektonicznych w budynku Urzędu Miejskiego. **Łącznie w latach 1990-1993 zrealizowano inwestycje na kwotę 185.1 mld zł.**

Działalność w zakresie **drogownictwa** koncentrowała się głównie na remontach kapitalnych i bieżących dróg i chodników oraz odnowienia pionowej i poziomej organizacji ruchu w celu zapewnienia poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego.

W okresie 1990-1993 wyremontowano 71.477 m² jezdni, wykonano 942 m² zjazdów dla wózków z płytek betonowych, 634 m² – z kostki betonowej. Wykonano 1700 m² zatok postojowych z kostki betonowej, 715 z innych materiałów (beton, trylinka, asfaltobeton). Do ważniejszych zadań zrealizowanych w powyższym okresie dodatkowo zaliczyć należy: modernizację drogi Krzeczyn Wielki – Chróśnik, remont kładki dla pieszych nad ulicą KEN, remont kapitalny obiektów mostowych nad linią kolejową w ciągu ulicy Bema oraz estakady nad drogą nr 3 w ciągu ulicy Szkolnej, oznakowanie tras przelotowych przez miasto, modernizację sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu KEN – Paderewskiego. Do poprawy stanu technicznego dróg, a przede wszystkim urządzeń bezpieczeństwa ruchu, przyczynił się również powstały w lutym 1992 roku Zakład Drogowy działający na zasadzie gospodarstwa pomocniczego w tutejszym Urzędzie.

Działalność w zakresie poprawy bezpieczeństwa ruchu polegała również na bieżącej konserwacji i remontach oświetlenia drogowego. Eksploatacją oświetlenia drogowego do roku 1991 zajmował się Rejon Energetyczny w Lubinie, który w 1992 roku eksploatował już tylko oświetlenie stanowiące majątek Zakładu Energetycznego w Legnicy. Natomiast pozostałą część, w latach następnych całość sieci oświetleniowej powierzono w drodze przetargu prywatnemu wykonawcy. I tak, w 1992 roku wymieniono 371 opraw rtęciowych na sodowe, 100 sztuk słupów oświetleniowych, wymieniono oświetlenie dróg przy garażach (ul. Cmentarna i Kilińskiego), usunięto 106 awarii oświetleniowych. W 1993 roku przeprowadzono kapitalne remonty oświetlenia przy ulicach: Pawiej i Osiedle Robotnicze, wymieniono 20 sztuk skorodowanych słupów, wymieniono oświetlenie przy garażach (ul. 1-go Maja i Staszica) oraz przy ciągach pieszych (ul. Krasickiego i Kilińskiego). Pomalowano 241 sztuk słupów, opracowano projekt modernizacji i przebudowy oświetlenia drogowego w Lubinie.

Zajmowano się również letnim i zimowym oczyszczaniem dróg, placów i zatok (w tym opróżnianiem koszy ulicznych) a także utrzymaniem porządku i czystości na obiektach mostowych (przejścia podziemne i kładki dla pieszych) i w wiatkach przystankowych.

Powyższe zadania do roku 1991 wykonywało Lubińskie Przedsiębiorstwo Komunalne, a od 1992 również prywatne firmy wybrane na drodze przetargu, tj. PULIK SILVA i PHU Glob Service. Powierzchnia oczyszczanych dróg i chodników wynosi:

jezdnie 621.436 m², chodniki – 302.058 m², parkingi i zatoki – 88.550 m² oraz 49 przystanków z wiatami, 35 przystanków bez wiat, 441 koszy ulicznych (bez koszy w parkach).

Wzmózona troska o stan dróg i całego systemu komunikacyjnego wynikała z dynamicznego wzrostu zarejestrowanych w Lubinie pojazdów. Na koniec 1993 roku zarejestrowanych było prawie 20.000 pojazdów, w tym 75 % stanowiły samochody osobowe.

W zakresie planowania przestrzennego opracowano i uchwalono zmiany w obecnym planie ogólnym. Zmiany te dają możliwość zainwestowania w tereny zgodnie z zapotrzebowaniem inwestorów. W okresie sprawozdawczym prowadzono prace nad nowym planem ogólnym miasta Lubina. Opracowano inwentaryzację urbanistyczną oraz założenia do planu ogólnego. Treść planu zawiera ustalenia gospodarcze i polityczne, przestrzenne, ochrony i kształtowania środowiska, techniczne (infrastruktura, komunikacja) programowanie (demograficzne, gospodarcze, funkcjonalne).

W okresie 1990-1993 oddano do użytku 21 budynków wielorodzinnych z 636 mieszkańami. W tym czasie wybudowanych zostało na terenie Lubina 179 budynków jednorodzinnych. Równocześnie prowadzono opiniowanie kolorystyk elewacji i typowanie obiektów będących mieniem komunalnym, przewidzianym do malowania. Kolorystyki budynków zostały określone w formie ciągów elewacji o jednorodnej tonacji barwnej z uwzględnieniem najścisłych widokowych oraz rozwinęciu urbanistycznych. W sumie wyremontowano 33 elewacje (tylko w 1992 roku – 21).

Wiele uwagi poświęcono zieleni miejskiej. Tworzenie nowych terenów zielonych jest związane w dużej mierze z pracami ziemnymi. W okresie sprawozdawczym utworzono następujące tereny zielone: skwery przed kościołem przy ul. Kardynała Wyszyńskiego (1,18 ha), skwer za Domem Handlowym „Aster” (0,922 ha), park przy ulicy Topolowej (6,0 ha), górka przy ulicy Orzeszkowej (2,0 ha) górka przy ulicy gwarków (0,5 ha) oraz mniejsze przy ulicy Żwirki i Wigury, 1-go Maja, Żurawiej, Sikorskiego. Nasadzeniami drzew i krzewów objęto praktycznie większość terenów Gminy Miejskiej Lubin, spółdzielni mieszkaniowych, ogrodów działkowych, szkół i przedszkoli. Zasadzono 3681 drzew i 67.447 krzewów. Dodatkowo w ciągu ostatnich czterech lat w zakresie ochrony środowiska:

- Popularyzowano i propagowano działania proekologiczne w jednostkach oświatowych. Organizowano dla dzieci i młodzieży szereg konkursów, wycieczek, prelekcji. Współpracowano między innymi ze Szkołą Podstawową Nr 1, 2, 3, 4, 8, 14, Szkołą Specjalną,

Szkołą Społeczną, Fundacją Ziemi Legnickiej „Zielona Akeja”.

- Ustalono celowość usunięcia drzew i krzewów z terenów nieruchomości.
- Nadzorowano działalność ogrodów działkowych.
- Przeprowadzono kontrole spełniania wymagań ochrony środowiska przez jednostki organizacyjne i osoby fizyczne.
- Podejmowano interwencje i na bieżąco załatwiano skargi mieszkańców miasta związane z zanieczyszczeniem atmosfery, nieprawidłową gospodarką odpadami, uciążliwościami w zakresie hałasu, wyprowadzaniem ścieków lub innych substancji do wody lub gruntu. W powyższych sprawach współpracowano między innymi z Państwową Inspekcją Ochrony Środowiska w Legnicy z Urzędem Rejonowym w Lubinie, Państwową Inspekcją Sanitarną w Legnicy.
- Brano udział w opracowywaniu planów społeczno-gospodarczych i zagospodarowania przestrzennego w części dotyczącej ochrony środowiska.
- Opiniowano szereg poczynąń w zakresie ochrony powietrza, zasobów geologicznych, gospodarczego wykorzystania odpadów.
- Gospodarowano i nadzorowano wykorzystanie środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Ponadto przeprowadzono remonty oświetleń parkowych (Park Wrocławski, Wyżwolenia, Kopernika) oraz remont amfiteatru w Parku Wrocławskim. Większość terenów parkowych i skwerów wyposażono w ławki i kosze na odpady.

W zakresie gospodarki gruntami w ciągu ostatnich czterech lat wykonano następujące zadania:

- prowadzenie sprzedaży nieruchomości zabudowanych budynkami, lokali użytkowych i mieszkalnych oraz oddawał w użytkowanie wieczyste grunty niezabudowane. Wyżej opisanych sprzedaży dokonywano przede wszystkim w drodze przetargów w formie licytacji ustnych bądź ofertowych. Natomiast sprzedaż lokali użytkowych i mieszkalnych dokonywano na rzecz aktualnych najemców w drodze bezprzetargowej;
- wydzierżawiano lokale użytkowe na okres 25 lat oraz grunty na działalność gospodarczą;
- aktualizowanie opłat rocznych za użytkowanie wieczyste gruntów. Aktualizacji takiej dokonano dwukrotnie tj. w 1991 roku oraz w 1993 roku;
- uregulowano stan prawny nieruchomości będących w użytkowaniu spółdzielni innych niż mieszkaniowe to jest oddawano w użytkowanie wieczyste grunty oraz przeniesiono prawo

własności znajdujących się na gruntach budynków i urządzeń (Spółdzielnią Ogrodniczo-Pszczelarskiej, Wielobranżowej Spółdzielni Rzemieślniczej, Pracowniczej Spółdzielni Handlowo-Produkcyjnej, Spółdzielni Pracy Obrotu Rolnego, Międzywojewódzkiej Spółdzielni Inwalidów „PIAST”);

- dokonano uwłaszczenia przedsiębiorstw komunalnych (PRIM, POM);
- prowadzono wykup gruntów przeznaczonych pod realizację inwestycji miejskich. W ciągu ostatnich czterech lat wykupiono bądź zamieniono 61.420 m².

Miasto prowadząc sprzedaż nieruchomości osiągnęło określone wpływy finansowe. Zapoznać się z nimi można analizując dane z poniżej zamieszczonej tabeli.

Wpływy ze sprzedaży nieruchomości [w tys. zł]

Lp.	Wyszczególnienie	1990	1991	1992	1993	Razem
1	Lokale użytkowe – lokal – grunt	0 0	0 0	244 082 9 812	7 481 149 147 823	7 725 211 157 635
2	Lokale mieszkalne – lokal – grunt	135 000 1 652	4 267 57	705 199 400	0 0	844 466 2 109
3	Nieruchomości zabudowane	0	1 121 446	5 810 000	3 220 588	10 152 034
4	Działki pod budownictwo mieszkaniowe	29 250	0	374 050	474 625	877 925
5	Działki handlowo-usługowe	41304	31255	199742	515994	788294
6	Działki pod garażami	58949	11133	121359	58240	249681
7	Działki inne	0	0	115242	0	115242
8	Nieruchomości, na których uwłaszczono spółdzielnie	0	0	0	761 350	761 350
9	Razem	266155	1168158	7579866	12659769	21 673 948

Wiele czasu poświęcono sprawom dotyczącym działalności gospodarczej.

lowych. Z chwilą przejęcia tych zadań limit (liczba) punktów sprzedaży była wykorzystana w 100 %. Dopiero rozporządzeniem Wojewody Legnickiego z dnia 22 sierpnia 1990 roku zwiększona została liczba punktów sprzedaży napojów alkoholowych o zawartości alkoholu do 4,5 %. Od tego momentu można było wydawać zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. W okresie od września 1990 roku do końca 1993 roku wydano ogółem 761 zezwoleń, w tym 574 – detal, 187 – gastronomia.

W czerwcu 1993 roku weszła w życie ustawa o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi zgodnie z zapisami której wydawanie zezwoleń stało się zadaniem własnym gminy. Limit punktów sprzedaży napojów alkoholowych o zawartości alkoholu pow. 4,5 % (za wy-

jątkiem piwa) przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży oraz zasady usuwania punktów sprzedaży zostały okre-

Ewidencja działalności gospodarczej

Rok	Przedmioty wpisane do ewidencji działalności gospodarczej	Przedmioty wykreślone z ewidencji działalności gospodarczej	Podmioty gospodarcze, które dokonały zmian we wpisie do ewidencji
1990	1021	303	393
1991	1588	745	813
1992	1336	878	788
1993	1097	718	764
Ogółem	5042	2644	2758

Tabela ukazuje dynamikę rozwoju działalności gospodarczej na terenie Lubina.

W 1990 roku zgodnie z Ustawą z dnia 17 maja 1990 roku o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy, a organy administracji narodowej oraz o zmianie niektórych ustaw przyjęto zadania (jako zlecone gminne) z zakresu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholo-

śnione uchwałami Rady Miejskiej. Limit ten wynosi 140 punktów, z czego na koniec 1993 roku wykorzystano 102 punkty.

Jednocześnie miasto dostrzegając problemy społeczne wynikające ze spożywania i nadużywania alkoholu a w szczególności negatywne skutki dla funkcjonowania polskiej rodziny i demoralizację dzieci i młodzieży wychowującej się w tych rodzi-

nach zainicjowało powstanie unikalnego w skali kraju programu profilaktycznego.

Rada Miejska powołała do życia na bazie Izby Wytrzeźwień Miejski Ośrodek Profilaktyki i Wczesnej Terapii Uzależnień. Ośrodek prowadzi wszechstronną działalność profilaktyczną i terapeutyczną skierowaną na dzieci i młodzież. Zajmują się również terapią rodziców osób uzależnionych. Ośrodek ściśle współpracuje ze szkołami gdzie powstaje sieć świetlic terapeutycznych z centralną Miejską Świetlicą Socjoterapeutyczną usytuowaną przy ulicy Odrodzenia 24.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Lubinie został powołany uchwałą Nr X/86/90 Miejskiej Rady Narodowej w Lubinie z dnia 30.03.1990 roku.

Mieścił się początkowo w Urzędzie Miasta Lubina, a następnie od lipca 1990 roku zajął obiekt przy ulicy Skłodowskiej 14. Ostateczną siedzibą jest budynek przy ulicy Kilińskiego 25.

Kadrę Ośrodka tworzyli pracownicy przekazani z Działu Służb Społecznych ZOZ oraz Wydziału Zdrowia Urzędu Miejskiego. Liczba pracowników Ośrodka zwiększyła się z 39 w 1990 roku do 241 w 1993 roku (w tym 185 pracowników zatrudnionych w jednostkach organizacyjnych MOPS). Ilość środowisk objętych pomocą zwiększyła się z 2.084 w 1990 roku do 3.251 w 1993 roku (156%). Największą liczbę podopiecznych zanotowano w 1992 roku – 4.836. Miało to bezpośredni związek z udziałem 3.470 środowiskom dofinansowań do czynszu i energii elektrycznej. W 1993 roku tej formy pomocy nie prowadzono.

W I kwartale bieżącego roku objęto pomocą 1.997 środowisk. Wzrosły również wydatki na pomoc społeczną z 1.953 mln zł w 1990 roku do 26.689 mln zł w 1993 roku (włącznie z utrzymaniem jednostek organizacyjnych).

Na realizację zadań własnych miasto Lubin przeznaczyło: w 1990 roku – 1.953 mln zł (dotacja rządowa), w 1991 roku – 8.691 mln zł, w 1992 roku – 10.783 mln zł, w 1993 roku – 17.215 mln zł. Wzrost wydatków w 1993 roku w stosunku do roku 1991 wynosi więc 198%.

Zadania własne gminy z zakresu osłony socjalnej realizowano w różnych formach i ogółem objęto: (w 1990 roku – pomoc realizowana wyłącznie z dotacji rządowej), w 1991 roku – 2.605 środowisk na kwotę 2.128 mln zł, w 1992 roku – 2.899 środowisk na kwotę 2.831 mln zł, w 1993 roku – 3.110 środowisk na kwotę 4.720 mln zł. Liczba środowisk wzrosła 5 krotnie zaś kwota pomocy 7 krotnie w tym:

- *pomoc w naturze*: w 1990 roku – dla 127 rodzin na kwotę 18 mln zł, w 1991 roku – dla 243 rodzin na kwotę 27 mln zł, w 1992 roku – dla 691 rodzin na kwotę 88 mln zł, w 1993 roku na kwotę 290.1 mln zł. W I kwartale 1994 roku dla 199 rodzin. Ta for-

- *kolonie dla dzieci* – zorganizowane po raz pierwszy w 1991 roku. Z wyko-

czynku skorzystało: w 1991 roku 1032 dzieci na kwotę 242 mln zł, w 1992 roku – 679 dzieci na kwotę 762.6 mln zł; 1993 – 710 dzieci;

- *dożywianie w szkołach* – jest formą skierowaną bezpośrednio do najbardziej potrzebujących dzieci: w 1990 roku pokryto koszty obiadów dla 148 dzieci na kwotę 70 mln zł, w 1991 roku pokryto koszty obiadów dla 253 dzieci na kwotę 200 mln zł, w 1992 roku pokryto koszty obiadów dla 375 dzieci na kwotę 150 mln zł, w 1993 roku pokryto koszty obiadów dla 616 dzieci na kwotę 592.8 mln zł. W I kwartale 1994 roku przyznano obiady w szkole dla 682 dzieci. Od maja 1992 roku pokrywane są również koszty śniadań dla dzieci ze środowisk zagrożonych patologią społeczną. Wzrost liczby dzieci objętych tą formą pomocy w stosunku do roku 1990 – 243 %, wzrost wydatków – 847 %;

- *dożywianie podopiecznych* w 1990 roku tą formą objęto 203 osoby na kwotę 100.5 mln zł (dotacja rządowa), w 1991 roku – 216 osób na kwotę 255 mln zł, w 1992 roku – 320 osób na kwotę 264 mln zł, w 1993 roku – 272 osoby na kwotę 227.6 mln zł. Od maja 1992 roku posiłki są przygotowywane i wydawane w stołówce Domu Dziennego Pobytu „Senior”. Od lipca 1993 roku przygotowywane są również śniadania. Dla osób mających trudności w poruszaniu się od października 1992 roku posiłki są dowożone do domów (średnio 25 dziennie);

- nową formą pomocy wprowadzoną przez nasz Ośrodek są *bony towarowe*. W 1991 roku wydano je z okazji świąt (601 środowisk na kwotę 166 mln zł) zaś od kwietnia 1993 roku są stałą formą pomocy. W 1993 roku skorzystały z nich 1.493 środowiska na kwotę 1.206.4 mln zł. Jednorazowe zasiłki celowe otrzymało: w 1990 roku – 189 środowisk na kwotę 335.5 mln zł (dotacja rządowa), w 1991 roku – 249 środowisk na kwotę 1.084 mln zł, w 1992 roku – 384 środowiska na kwotę 1.752 mln zł, w 1993 roku – 540 środowisk na kwotę 1.622,6 mln zł. Liczba środowisk, które otrzymały jednorazowe zasiłki celowe wzrosła o 285,7 % zaś kwoty tych zasiłków o 483,6 %;

- *noclegi*. Z uwagi na narastające zjawisko bezdomności w grudniu 1992 roku utworzono na bazie Izby wytrzeźwień pierwszą w województwie noclegownię z 10 miejscami noclegowymi. Przebywało w nich w 1991 roku – 4 osoby, w 1992 i 1993 roku – po 16 osób, w I kwartale 1994 roku – 13 osób. Koszt pobytu bezdomnych w noclegowni wyniósł: w 1991 roku –

13 mln zł, w 1992 roku – 15 mln zł, w 1993 roku – 17,9 mln zł;

- *opieka nad chorym w domu*. Do końca 1991 roku opiekę nad osobami chorymi w domach sprawował Polski Czerwony Krzyż i Polski Komitet Pomocy Społecznej. W 1990 roku objęto opieką 75 osób, a w 1991 roku 158 osób. W I kwartale 1992 roku świadczenia opieki zlecono wyżej wymienionym organizacjom, zaś w 1992 roku zatrudniono opiekunki domowe i przyjęto świadczenie usług opiekuńczych. W 1992 roku objęto opieką 100 osób (w tym 14 osób w ramach zadań własnych i 86 w ramach zadań zleconych). Wydatkowano na ten cel 58 mln zł z budżetu gminy i 617 mln zł z budżetu centralnego. W 1993 roku 25 opiekunek domowych świadczyło opiekę 127 osobom. Koszt usługi wyniósł 1.470 mln zł;

- *żłobki*. Z dniem 1 stycznia 1991 roku zostało przyjętych 7 żłobków. Po dokonaniu adaptacji w jednym z nich w lutym 1991 roku rozpoczął działalność Dzienny Ośrodek Adaptacyjno-Rehabilitacyjny dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej. Przeznaczony jest dla 35 dzieci. Od kwietnia 1992 roku średnio 6 dzieci dowożonych jest do Ośrodka samochodem MOPS. W lipcu 1992 roku z uwagi na zmniejszającą się liczbę dzieci zlikwidowano 2 placówki. Pracownicy zostali zatrudnieni w pozostałych jednostkach organizacyjnych oraz Dziale Usług Opiekuńczych. Koszty utrzymania żłobków wyniosły: w 1991 roku – 6.003 mln zł (w tym Ośrodek Adaptacyjno-Rehabilitacyjny), w 1992 roku – 6.406 mln zł, w 1993 roku – 7.151 mln zł. Koszty utrzymania Dziennego Ośrodka Adaptacyjno-Rehabilitacyjnego wyniosły: w 1992 roku – 1.345 mln zł, w 1993 roku 1.948 mln zł;

- *Dom Dziennego Pobytu „Senior”*. W maju 1992 roku na bazie Klubu Seniora, po dokonaniu kapitalnego remontu otwarto Dom Dziennego pobytu „Senior”. Oprócz przygotowania około 140 obiadów i 20 śniadań prowadzona jest działalność kulturalno-oświatowa i zdrowotna. Dom czynny jest od 8⁰⁰ do 20⁰⁰. Koszt utrzymania placówki wyniósł: w 1992 roku – 357 mln zł a w 1993 roku 773 mln zł. W ramach realizacji **zadań zleconych** udzielono pomocy: w 1990 roku – 2.094 rodzinom na kwotę 1.953 mln zł, w 1991 roku – 3.199 rodzinom na kwotę 6.593 mln zł, w 1992 roku – 3.715 rodzinom na kwotę 12.773 mln zł, w 1993 roku – 1.512 rodzinom na kwotę 9.186 mln zł. Wzrost wydatków w 1993 roku nastąpił o 470,3 % w stosunku do roku 1990;

- *zasiłki*. *Zasiłki stale* otrzymało: w 1990 roku – 77 osób na kwotę 285,4 mln zł, w 1991 roku – 94 osoby na

kwotę 569 mln zł, w 1992 roku – 99 osób na kwotę 769 mln zł, w 1993 roku – 133 osoby na kwotę 1.406,3 mln zł. Liczba osób wzrosła o 172 % a kwota zasiłków o 492,7 %. *Zasiłki okresowe* przyznano: w 1990 roku – 96 rodzinom na kwotę 155,3 mln zł, w 1991 roku – 628 rodzinom na kwotę 1.648 mln zł, w 1992 roku – 1060 rodzinom na kwotę 3.239 mln zł, w 1993 roku – 1368 rodzinom na kwotę 5.119 mln zł. 14-krotnie wzrosła liczba środowisk, które otrzymały zasiłki okresowe, zaś kwota zasiłków wzrosła o 3 296 %. Ponadto zrealizowano program dofinansowania do czynszów i energii elektrycznej: w 1990 roku – 1211 rodzin na kwotę 346,4 mln zł, w 1991 roku – dla 2477 rodzin na kwotę 2.353 mln zł, w 1992 roku dla 3470 rodzin na kwotę 6.354 mln zł. Od listopada 1993 roku do chwili obecnej udzielana jest pomoc kobietom w ciąży oraz wychowującym dziecko. Z tej formy pomocy skorzystało w 1993 roku 20 kobiet na kwotę 66,7 mln zł.

W I kwartale bieżącego roku udzielono pomocy w wyżej wymienionej formie 232 środowiskom.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej prowadzi również poradnictwo prawne i psychologiczne. Dzięki aktywności pracowników socjalnych wielu bezrobotnych znalazło pracę. Pozyskiwane są środki finansowe i rzeczowe od sponsorów i wykorzystywane przy organizacji zabaw choinkowych i innych imprez przeznaczonych dla najuboższych dzieci.

W ramach programu likwidacji barier architektonicznych rozpoznano i zdiagnozowano potrzeby 128 środowisk.

Realizacja potrzeb osób niepełnosprawnych nastąpi w bieżącym roku. Ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w 1992 roku 28 osób korzystających z różnych form pomocy udzielanej przez MOPS, a w 1993 roku dalsze 5.

Samorząd gminy z dniem 1 stycznia 1991 roku przejął jako zadanie własne prowadzenie **14 przedszkoli**, które pełnią funkcję przedszkoli publicznych i prowadzą bezpłatne nauczanie i wychowanie dzieci w wieku 3-6 lat w zakresie minimum wychowania przedszkolnego.

W roku 1992 również jako zadanie własne gmina przejęła prowadzenie oddziałów przedszkolnych roku „0”. W związku z tym zostało uruchomione Przedszkole Nr 10, które objęło nauczaniem tylko dzieci 6-letnie i jednocześnie dodatkowo w 10-ciu przedszkolach zostały utworzone oddziały roku „0”.

W roku 1992 uruchomiono również nowowytbudowane Przedszkole Miejskie Nr 5 na osiedlu Ustronie IV, które objęło nauczaniem dzieci z rejonu tego osiedla.

W latach 1992-1993 samorząd pokrywał również koszty nauczania indywidualnego dzieci niepełnosprawnych z zakresu roku „0”. Koszty nauczania wyniosły: w roku 1992 – 19.405.550 (od września), w roku 1993 – 112.571.800,-. W związku z przejściem przez gminę przedszkoli, które wymagały remontów i wyposażenia – w budżecie miasta zostały zabezpieczone środki na ten cel i placówki w ramach przyznanych środków zakupiły sprzęt biurowy i gospodarczy, wyposażenie sal do zajęć i pomieszczeń administracyjnych tj. meble, łóżaki, krzesła, wykładziny, firany, pościel i koce.

Ze względu na tragiczną sytuację oświatową na osiedlu Ustronie i przedłużającą się realizacją inwestycji budowy szkoły przez kuratora, władze miasta podjęły w 1992 roku decyzję o przejściu budowy i finansowania szkoły z środków gminnych od władz oświatowych. Ta decyzja pozwoliła na skoncentrowanie środków i sił na szybkiej realizacji (w ciągu niespełna 1 roku) inwestycji i oddanie szkoły, ku radości dzieci i ich rodziców, 1 września 1993 roku.

Z dniem 1 września 1993 roku została uruchomiona nowowytbudowana samorządowa **Szkoła Podstawowa Nr 4** w Lubinie przy ulicy Konopnickiej 5. Jej powierzchnia użytkowa wynosi 6.906 m². Ma trzy kondygnacje i 25 pomieszczeń do nauki. Do szkoły uczęszcza 1.164 uczniów podzielonych na 45 klas. W szkole zatrudnionych jest 72 nauczycieli z czego z wyższym wykształceniem 49. W szkole jest prowadzonych 15 kół zainteresowań, które skupiają około 450 dzieci między innymi: koło matematyczne, informatyczne, chemiczne, fizyczne, literackie. Szkoła w swoim zapleczu posiada salę komputerową kompletnie wyposażoną, salę do gimnastyki korekcyjnej, stołówkę, gabinet stomatologiczny, gabinet lekarski.

Przejęcie szkoły przez samorząd umożliwiło wprowadzenie nowatorskich rozwiązań organizacyjnych pracy szkoły. dało to duże możliwości dyrekcji i kadry pedagogicznej na stworzenie szkoły na miarę XXI wieku.

Władze miasta nie zapomniły o życiu kulturalnym i rekreacji sportowej mieszkańców Lubina. Wiele czasu, energii i środków finansowych przeznaczono na to, aby Lubin nie był jedynie „sypialnią” Zagłębia Miedziowego. Tak, by każdy mieszkaniec miasta mógł, jak najatrakcyjniej w tym życiu kulturalnym uczestniczyć i aby każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

Samorząd w 1990 roku przejął instytucje kultury: Dom Kultury „Zagłębia Miedziowego”, Dom Kultury „Żuraw”, Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe”, które stały się samorządowymi jednostkami organizacyjnymi finansowanymi do roku 1990 z Funduszu Rozwoju Kultury, a od 1991 roku z budżetu miasta. Miasto również finansuje Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Dom Kultury „Zagłębia Miedziowego” posiadając największą bazę (salę kinowo-widowiskową, kawiarnię) był organizatorem dużych imprez, spektakli teatralnych przy współpracy z teatrami zawodowymi, koncertów, recitali przy udziale agencji artystycznych z całego kraju. Do najciekawszych należały: spektakle – teatru Stu, monodram Kurta Süssela „Shirley Valentine”, Piwnicy „Pod baranami”, „Wariat i Zakonnica” – Witkacego w roli głównej Janem Peszkiem, recitale – Ewy Demarczyk, Michała Bajora, Edyty Gępert, Krzysztofa Daukszewicza, Stanisława Sojki. Ogółem tego typu imprez odbyło się 130 z których skorzystało 48.390 widzów.

Instytucja była organizatorem imprez ogólnopolskich: 1) Festiwalu Piosenki Francuskiej, 2) Konkursu Diaporam, 3) Konkursu Poetyckiego o Czarny Diament Jastrzębia.

Z myślą o młodych talentach były organizowane imprezy o charakterze konkursowym: Konkurs Recytatorski, Konfrontacje Artystyczne Szkół Średnich, Przegląd Młodzieżowych Zespołów Muzycznych, Festiwal Piosenki Dziecięcej. W stałych formach pracy instytucji uczestniczyło 13.574 dzieci i młodzieży skupionych w sekcjach, zespołach i klubach: 1) DKF „Miedziak”, 2) Sekcje: ceramiczna, fotograficzna, tkacka, 3) zespoły muzyczne: „De Hight”, „TRH”, „Agonise”, „Dante”, 4) Dziecięcy Zespół Piosenki i Tańca „Gwarkowie” – zwycięzca Przeglądu Zespołów Tanecznych „Terpsychora” w Głogowie, „Srebrny Aplauz” w XIV Dziecięcym Festiwalu Piosenki i Tańca Konin '93.

W XI 1992 roku rozpoczęło działalność Centrum Promocji, którego zadaniem jest organizowanie: giełd, kiermaszy, konferencji sympozjów, sesji. W IV 1993 roku została zainaugurowana działalność kawiarni „Pod Muzami” o charakterze artystycznym integrująca środowisko artystyczne i intelektualne miasta Lubina.

Ogółem instytucja zorganizowała 942 imprezy z których skorzystało 301.526 osób.

Działalność **Domu Kultury „Żuraw”** w Lubinie charakteryzuje się pracą na rzecz dzieci i młodzieży w następujących kierunkach: upowszechniania kultury muzycznej, upowszechniania kultury teatralnej, rozwój amatorskiego ruchu artystycznego.

W styczniu 1990-1991 działał Teatr Lalki i Aktora „Świerszcz”, który wystawił 52 spektakle teatralne. W 1992 działała grupa teatralna absolwentów PWST, która wystawiła 7 spektakli, które obejrzało 596 dzieci. Obecnie działają dwie grupy teatralne: dziecięca i młodzieżowa.

Z ważniejszych koncertów, recitali z udziałem solistów należy wymienić: Hanę Banaszak, Renatę Przemysk, Tadeusza Nalepę, Nocną Zmianę Bluesa, T. Love, Daab, Kult, Golden Life, Dżem.

W stałych formach amatorskiego ruchu artystycznego, należy wymienić: 1. Amatorskie Studium Wychowania Artystycznego, Dziecięcy Zespół Piosenki i Tańca „Uśmiech”, Zespoły rockowe, Dziecięca i młodzieżowa grupa teatralna.

Instytucja ponadto była organizatorem cyklu imprez plenerowych dla mieszkańców miasta pod nazwą „Letnie Parkowanie”. Tradycyjną imprezą instytucji stał się „Sylwester w Rynku” z udziałem znanych zespołów muzycznych.

Ogółem w latach 1990–1993 zorganizowano 283 imprezy z udziałem 25.692 uczestników.

Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe” rozpoczynając działalność w maju 1990 roku ukierunkował ją na upowszechnianie sztuki plastycznej oraz promocji współczesnej lokalnej, polskiej i zagranicznej sztuki.

Rok 1990 to rok wrastania Ośrodka w mapę kulturalną miasta. Funkcjonują dwie galerie sztuki – „Jadwiga” głównie prowadząca sprzedaż sztuki i „Zamkowa” pozyskana po BWA. Kawiarnia „Piwnica” rozpoczyna działalność w I kwartale 1991 roku. Kawiarnia staje się miejscem wielu działań artystycznych: recitali, koncertów. Na szczególną uwagę zasługują koncerty kameralne z udziałem: Leszka Wójtowicza, Romana Kołakowskiego, Joanny Rawik, Piotra Szczepanika, Leszka Długosza.

Największą popularnością cieszyły się takie wystawy jak: szkło Katarzyny Chierowskiej, witraże Barbary Męczyńskiej czy wybitnego twórcy Gena Małkowskiego. Rok 1992 był początkiem rozpoczęcia działań plenerowych „Sztuka w plenerze”, w miesiącu lipcu zostaje zorganizowany plener „Cztery kolory” z udziałem twórców – Geno Małkowski, Nolek Dąbrowski, Jerzy Świątkowski i Jerzy Lasota.

Wydarzeniem roku 1993 były wystawy twórców tzw. „szkoły krakowskiej”: T. Brzozowskiego, T. Kantora, J. Nowosielskiego oraz wybitnego malarza-grafika Jana Tarasina.

W galerii „Jadwiga” wielokrotnie prezentowano prace twórców lubińskich między innymi grafiki Marzeny Krębuszewskiej i rysunki Ryszarda Sawickiego. Bliższe 21 tysięcy lubinian uczestniczyło w I Lubińskiej Edycji Festiwalu Teatrów Ulicznych, z udziałem licznych krajowych i zagranicznych grup teatralnych. Festiwałe na trwałe weszły w kalendarz imprez miejskich.

Instytucja współpracując z Państwową Szkołą Muzyczną stała się organizatorem imprez muzycznych – poranków w galerii „Zamkowej”. W roku 1992 zostały zainicjowane dwie nowe formy działalności o zasięgu ogólnopolskim: Ogólnopolską Konferencję Zespołów Koncertujących w plenerze „Kapeliadę” oraz konkurs poetycki na zestaw 3 wierszy.

W roku 1993 utworzyły się dwie stałe formy grupujące liczne grono zainteresowanych, Klub „Sztuki” oraz „Psychotroni-

ki”. Ośrodek prowadzi działalność wydawniczą, każdej wystawie towarzyszyło specjalnie za tę okazję wydawane wydawnictwo w postaci katalogu. Ogółem zorganizowano 326 imprez z udziałem 79.906 uczestników.

Miejska Biblioteka Publiczna rozwija i zaspokaja potrzeby czytelnicze mieszkańców z uwzględnieniem potrzeb dzieci i młodzieży oraz ludzi chorych i niepełnosprawnych. W czasach trudnych dla instytucji upowszechniania kultury w całym kraju, zamykania bibliotek udało się władzom miasta powstrzymać tę negatywną tendencję w Lubinie. Przyznane Miejskiej Bibliotece w Lubinie środki pozwoliły na jej dynamiczny rozwój. Swoją rolę miała w tym również nowa dyrekcja wybrana w drodze konkursu. Rozwój biblioteki wyrażał się przede wszystkim w zakupach książek, czasopism i tworzeniu nowych działów. I tak w 1990 roku zakupiono 5300 książek, w 1991 – 5.190, w 1992 – 14.160, 1993 – 8.768. W tym mieszczą się dary, które napłynęły do biblioteki dzięki staraniom i zabiegom nowej dyrekcji.

W 1990 roku w bibliotece dostępnych było 40 tytułów czasopism, w 1991 – 129 tytułów, w 1992 – 217 tytułów i w 1993 – 181 tytułów.

W 1991 roku zorganizowano dział zbiorów specjalnych w ramach którego stworzono zbiór kaset video, a w 1992 – zbiór płyt kompaktowych. W 1991 roku zakupiono 275 kaset video, w 1994 – 998, w 1993 – 247. Natomiast płyt kompaktowych w 1992 roku zakupiono 536, a w roku 1993 – 112. Wzrastały również zbiory książki mówionej: w 1990 – 778 pozycji, w 1991 – 476, w 1992 – 1124, w 1993 – 920. Ogółem księgozbiór biblioteki liczy 181.167 woluminów, książki mówionej – 3338, kaset video – 1265, płyt kompaktowych – 648.

Wzrasta również liczba czytelników, którzy korzystają z usług biblioteki. W 1990 roku zapisanych było 15.670 czytelników, w 1991 – 17.318, w 1992 – 19.119, w 1993 – 19.278. Wzrastała również liczba wypożyczeń. W 1990 roku było ich 290 tysięcy, w 1991 – 319 tysięcy, w 1992 – 319 tysięcy, w 1993 – 338 tysięcy. Wzrastała również liczba odwiedzin w czytelnich Biblioteki Miejskiej: w 1990 roku odwiedziło czytelną – 14.500 osób, w 1991 – 18.778, w 1992 – 27.595, w 1993 – 36.338. Bezpośrednią przyczyną wzrastania odwiedzin w czytelnich są ostatnie zakupy bardzo drogie, niedostępnych dla przeciętnego Polaka wydawnictw naukowych i encyklopedycznych, z których można korzystać na miejscu. Biblioteka posiada na przykład nowe, kompletne wydanie encyklopedii Biotanica.

Posiadane zbiory pokrywają potrzeby czytelnicze mieszkańców miasta. W 1992 roku nastąpiło skomputeryzowanie biblioteki jako jednej z pierwszych w kraju bibliotek samorządowych. W roku 1993 wszystkie placówki biblioteki zakończyły

wprowadzanie danych do komputerów i rozpoczęto komputerową obsługę czytelników.

W strukturze MBP funkcjonują: 1 wypożyczalnia dla dorosłych, 1 czytelnia, 3 oddziały dla dzieci, 5 filii i 3 punkty biblioteczne. W roku 1993 uruchomiono filię na os. Ustronie przy ul. Orzeszkowej, która jest czymś nowym w sieci bibliotecznej, gdyż pełni jednocześnie funkcję biblioteki szkolnej dla Szkoły Podstawowej Nr 4.

W grudniu 1993 roku biblioteka otrzymała nowy obiekt przy ulicy Marii Skłodowskiej-Curie, który jest w pełni przystosowany do obsługi osób niepełnosprawnych. W latach 1990–1993 biblioteka przeprowadziła 1640 stałych form upowszechniania czytelnictwa, z których skorzystało 49.650 czytelników; były to: spotkania autorskie, odczyty, prelekcje, imprezy artystyczne, zajęcia plastyczne i inne.

Rok 1991 był przełomowym w **kulturze fizycznej** miasta Lubina. Powstało ponad 20 stowarzyszeń sportowych, które objęły szkoleniem dzieci i młodzież, zaprzęając zlikwidowane przez Kuratorium zajęcia SKS, dzięki czemu uniknięto przerwy w szkoleniu. Dzięki takiej decyzji młodzież Lubina zdecydowanie przoduje w rozgrywkach sportowych prowadzonych przez Szkolny Związek Sportowy oraz Związki Sportowe.

Lubin posiada „Kalendarz imprez sportowych”, który obejmuje przedszkola, szkoły podstawowe i ponadpodstawowe oraz osoby dorosłe.

Miasto osiąga najlepsze wyniki w rozgrywkach sportowych na szczeblu województwa legnickiego. Młodzież Lubina reprezentuje województwo w zawodach centralnych. Największe sukcesy odnosi w walkach sportów wschodnich, łyżwiarstwie szybkim, piłce ręcznej dziewcząt i chłopców, tenisie stołowym. Od dwóch lat organizowany jest plebiscyt na najlepszego „ucznia-sportowca”, który dwukrotnie wygrała Katarzyna Żołędzewska – Mistrzyni Świata Juniorek.

Duży wkład w rozwój sportu i rekreacji na terenie Lubina ma **Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji**, który w latach 1990–1993 przeprowadził imprezy: 1) 1990 rok – imprez 47 – uczestniczyło 11 tysięcy osób, 2) 1991 – imprez 49 – uczestniczyło 40 tysięcy osób, 3) 1992 – imprez 77 – uczestniczyło 60 tysięcy osób, 4) 1993 – imprez 100 – uczestniczyło 90 tysięcy osób.

Ogółem w latach 1990–1993 zorganizowano 273 imprezy, w których uczestniczyło 201 tysięcy osób. Dyrekcja ośrodka dbała również o odpowiedni stan techniczny obiektów. W okresie sprawozdawczym udało się przeprowadzić modernizację lodowiska, remont basenu przy ulicy Odrodzenia, remont siłowni, remont basenu Małomickiego, rozbudowę kortów tenisowych.

Na terenie miasta funkcjonują również instytucje kultury finansowane z innych źródeł, są to: Młodzieżowy Dom Kultury, Górniczy Dom Kultury ZG „Lubin”, Osiedlowy Klub „Labirynt”, Osiedlowy Klub „Ustronie”.

Samorząd wspomagał finansowo również działania wyżej wymienionych instytucji a także szkół lubińskich, uruchamiając Fundusz Inicjatyw Kulturalnych między innymi: Lubińskie Dni Muzyki Gitarowej, organizację imprez w ramach Akcji „Zima”, „Lato”, Szkolny Festiwal Piosenki Francuskiej, Koncerty Chóru Górniczego, organizację konkursów w zakresie wiedzy o kulturze i sztuce. Wspierane są również towarzystwa działające w mieście: 1) Towarzystwo Miłośników Ziemi Lubińskiej (Międzynarodowe Biennale im. Pruzzi), 2) Stowarzyszenie Twórców Kultury. Kontynuowane są prace związane z wydaniem monografii miasta Lubina, która ma się ukazać drukiem w 1994 roku.

**Opr. na podst. mat.
Zarządu Miasta Lubina**

Ostatecznie wpłynęło 41 zgłoszeń kandydatów do Nagrody Miasta Lubina. Niestety, tylko 24 zgłoszenia spełniają wszystkie wymagania regulaminu nagrody. 17 zgłoszeń, to zgłoszenia z różnych powodów odrzucone. Jedne z nich, były podpisane przez osoby niezamieszkałe w Lubinie, inne – wpłynęły po terminie. Było również zgłoszenie podpisane przez osobę nieistniejącą.

Poniżej publikujemy pełną listę kandydatów, zgłoszonych w sposób prawidłowy i branych pod uwagę przez komisję weryfikacyjną.

1. Stanisław Toczek
2. Wiesław Małec
3. Barbara Zborucka
4. Aleksander Płotnicki
5. Zofia Pieńkowska
6. Halina Klemaszewska
7. Krystyna Cieśla
8. Barbara Schmidt
9. Marian Życzkowski
10. Mariusz Pawełczyk
11. Jacek Worobiec
12. Paweł Niewodniczański
13. Sławomir Boboń
14. Urszula Kopciowska
15. Ewa Dobrowolska
16. Franciszek Hawrysz
17. Janina Kosmala
18. Zdzisław Francuz
19. Kazimierz Styś
20. Szymon Konigowski
21. Elżbieta Miklis
22. Eugenia Otfinowska
23. Michał Mularczyk
24. Joanna Płotnicka

Komisja Konkursowa w składzie: Elżbieta Palej, Zbigniew Korczowski, Józef Wyspiański i Janusz Lipiński po długotrwałych obradach wyłoniła pięciu kandydatów do Nagrody Miasta Lubina. Są to:



**DKZM ZAPRASZA
NA**

POKAZ MODY

- * spodnie dżinsowe męskie i damskie
- * spodnie z bawełny

POKAZ PROWADZI – projektantka odzieży dżinsowej,
artysta plastyk **Malgorzata Pawłowska** z Wrocławia

Kawiarnia „POD MUZAMI”
Dom Kultury Zagłębia Miedziowego w Lubinie

27 maja, godz. 19⁰⁰

ZAPRASZAMY

Stanisław Toczek – dyrektor II Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie, wcześniej długoletni nauczyciel, a później zastępca dyrektora I LO w Lubinie.

Aleksander Płotnicki – pracownik Ośrodka Fundacji im Brata Alberta, psycholog. Wraz z żoną i współpracownikami stworzyli Dom Dziennego Pobytu oraz warsztaty terapii zajęciowej. Z ośrodka korzystają dzieci upośledzone umysłowo, które dotychczas były zamknięte w domu. Dzięki staraniom Pana Aleksandra Płotnickiego dzieci te korzystają również z basenu i hipoterapii.

Kandydaci do Nagrody Miasta Lubina

Kazimierz Styś – w czasie okupacji aktywny członek Armii Krajowej, dowodził plutonem w oddziale partyzanckim K. Aleksandrowicza ps. „Huragan”. Była to 3 kompania I batalionu 72 pułku AK. Za bezpośredni udział w walkach i wykazane męstwo odznaczony Krzyżem Walecznych. Po wojnie dwukrotnie aresztowany przez NKWD i kilkakrotnie przez Urząd Bezpieczeństwa. W 1947 roku podjął pracę w Szkole Podstawowej w Sokołowie powiat Złotoryja. Po „odwilży” w 1956 roku przeszedł do pracy w Wydziale Oświaty w Złotoryi, gdzie zostaje inspektorem. W 1966 roku zostaje przeniesiony do pracy w Wydziale Oświaty w Lubinie. Kierował jednym z najtrudniejszych wówczas wydziałów oświaty w województwie wrocławskim. Pracował z oddaniem i wielkim zaangażowaniem. Położył znaczne zasługi na polu rozwoju oświaty lubińskiej. W dniu 30 czerwca 1972 roku odszedł z Wydziału Oświaty na własną prośbę

– wymuszoną przez I Sekretarza Komitetu Powiatowego Józefa Nowaka. Powodem był ślub kościelny syna. Do emerytury pracował w szkołach średnich ucząc łaciny i historii. W latach 1990-1991 był aktywnym członkiem Głównego Komitetu Pamięci Ofiar Stalinyzmu w Polsce. Obecnie pracuje wraz z innymi osobami nad historią ruchu partyzanckiego AK w województwie kieleckim.

Szymon Kanigowski – w końcu lat 50-tych rozpoczął pracę w I LO w Lubinie. Wraz z utworzeniem Technikum Górniczego Rud i Zasadniczej Szkoły Górniczej w Lubinie, przenosi się i podejmuje pracę nauczycielską. Znany jest jako organizator życia sportowego w Lubinie. Organizuje wiele obozów wypoczynkowych i kondycyjnych dla młodzieży. W roku 1980 staje na czele nauczycielskiej „Solidarności” w Lubinie. Internowany w grudniu 1981 roku. Po wyjściu na wolność nadal działa w strukturach podziemnej „Solidarności”. Od roku 1991 swoją energię koncentruje na pomocy Polakom zamieszkałym na Białorusi i Litwie.

Michał Mularczyk – archeolog. W ubiegłym roku przeprowadził badania archeologiczne i opracował na jej podstawie dokumentację odsłaniającą nowe, nieznane dotąd, fakty z historii miasta, które w sposób zasadniczy zmieniają dotychczasową wiedzę o naszym mieście. Chętnie współpracuje z młodzieżą I LO popularyzując wiedzę historyczną.

W dniu 19 maja 1994 roku Radni Rady Miejskiej podejmują decyzję o przyznaniu nagrody. Na 22 maja 1994 roku zaplanowano uroczystość wręczenia Nagrody Miasta Lubina. Uroczystość ta odbędzie się w Ośrodku Kultury „Wzgórze Zamkowe” w Lubinie o godzinie 16⁰⁰.

R.G.

OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W LUBINIE

PLAN IMPREZ

Organizowanych przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubinie – Maj 1994 r.

25.05.1994 r.	godz. 11 ⁰⁰	– Mecz Mistrzowski „Amico” - „Górnik” Złotoryja (juniorzy starsi)
	godz. 13 ⁰⁰	– Mecz Mistrzowski „Amico” - „Górnik” Złotoryja (juniorzy młodsi)
28-29.05.1994 r.		– Eliminacje Salezjańskich Mistrzostw Polski
30.05.1994 r.	godz. 16 ³⁰	– Mecz Mistrzowski „Amico” - Chrobry II Głogów (trampkarze starsi)
	godz. 18 ⁰⁰	– Mecz Mistrzowski „Amico” - Chrobry II Głogów (trampkarze młodsi)
cały miesiąc		– gimnastyka korekcyjna wraz z basenem i sauną (wszystkie wtorki i czwartki)

PROGRAM

**festynu rekreacyjno-muzycznego z okazji Dnia Dziecka
- 5 czerwca 1994 r. - Stadion OSiR**

1. Otwarcie imprezy przez aktora z teatru legnickiego – godz. 14⁰⁰
2. Występ zespołów dziecięcych z Jawora: „Czaplisie” i „Tanc Buda” – godz. 14⁰⁵
3. Występ teatru „Nasz” z Jeleniej Góry (w programie: spektakl „Pampers” oraz gry i zabawy dla dzieci z nagrodami) – godz. 14³⁰
4. Start balonu – godz. 16⁰⁰
5. Występ zespołu „Gwarkowie” – godz. 16¹⁰-16⁵⁰
6. Występ telewizyjnej grupy „Tik-Tak” z Warszawy – 16⁵⁰-18²⁰.

Imprezy towarzyszące:

- gry i zabawy sprawnościowe – 5 stanowisk
- kiermasz książek
- mała gastronomia
- wystawa obrazów LST
- loteria fantowa

TERMINARZ TURNIEJÓW TENISOWYCH DLA AMATORÓW ORGANIZOWANYCH PRZEZ OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W LUBINIE

28-29.05.1994 r.	godz. 10 ⁰⁰	– gry singlowe
4-5.06.1994 r.	godz. 10 ⁰⁰	– gry deblowe
25-26.06.1994 r.	godz. 10 ⁰⁰	– gry singlowe
2-3.06.1994 r.	godz. 10 ⁰⁰	– gry deblowe
30-31.07.1994 r.	godz. 10 ⁰⁰	– gry deblowe i deblowy Turniej KLM
20-21.08.1994 r.	godz. 10 ⁰⁰	– gry singlowe
17-18.09.1994 r.	godz. 10 ⁰⁰	– gry singlowe i deblowe
24-25.09.1994 r.	godz. 10 ⁰⁰	– gry singlowe
8-9.10.1994 r.	godz. 10 ⁰⁰	– gry singlowe
15.10.1994 r.	godz. 10 ⁰⁰	– uroczyste zakończenie cyklu turniejów „Warta-Cup '94” i wręczenie nagród

KOMUNIKAT KOŃCOWY PO IMPREZIE POD NA- ZWĄ „SPARTAKIADA PRZEDSZKOLI”

Dnia 27.04.1994 roku na stadionie OSiR odbyła się impreza dla sześciolletnich przedszkolaków. W imprezie uczestniczyło 6 Przedszkoli: Przedszkole Nr 1, Przedszkole Nr 2, Przedszkole Nr 4, Przedszkole Nr 6, Przedszkole Nr 10 i Przedszkole Nr 11.

Podczas trwania spartakiady przeprowadzono następujące konkurencje: bieg na dystansie 30 m, bieg w workach na dystansie 20 m, skok w dal, rzut do celu, rzuty piłką na odległość, konkurencja niespodzianka.

W biegu na dystansie 30 m zwyciężyła Aleksandra Piszal z Przedszkola Nr 4, drugie miejsce zajął Piotr Augustyniak z Przedszkola Nr 11, trzecie miejsce zajęli równorzędnie Marcin Szwed z Przedszkola Nr 4 i Karol Henc z Przedszkola Nr 4.

W konkurencji rzut piłką lekarską na odległość zwyciężył Karol Henc z Przedszkola Nr 4, drugie miejsce zajęła

Karolina Sielicka z Przedszkola Nr 10, trzecie miejsce zajął Daniel Wiczorek z Przedszkola Nr 6.

W konkurencji bieg w workach na dystansie 20 metrów zwyciężył Robert Grzelczak z Przedszkola Nr 6, drugie miejsce zajęła Aleksandra Piszal z Przedszkola Nr 4, trzecie miejsce zajął Marcin Szwed z Przedszkola Nr 4.

W konkurencji rzut do celu zwyciężył Michał Podhorodecki z Przedszkola Nr 6, drugie miejsce zajął Sebastian Wójcik z Przedszkola Nr 10, trzecie miejsce zajęła Weronika Kusibab z Przedszkola Nr 10.

W konkurencji skok w dal zwyciężyła Aleksandra Kotwicka z Przedszkola Nr 1, drugie miejsce zajął Paweł Kiepułski z Przedszkola Nr 11, trzecie miejsce zajął Maciej Niemczura z Przedszkola Nr 10.

W konkurencji niespodzianka zwyciężył Karol Henc z Przedszkola Nr 4, drugie miejsce zajął Michał Podhorodecki z Przedszkola Nr 6, trzecie miejsce zajął Wojciech Ciechoński z Przedszkola Nr 2.

W ogólnej klasyfikacji zwyciężyło Przedszkole Nr 4, drugie miejsce zajęło Przedszkole Nr 6, trzecie miejsce zdobyło Przedszkole Nr 10, czwarte Przedszkole

Nr 11, piąte Przedszkole Nr 1, szóste Przedszkole Nr 2.

Zwycięskie przedszkole otrzymało maskotkę i dyplom.

Dzieci, które zajęły pierwsze trzy miejsca otrzymały czekoladę, upominki z firmy BYLIMEX i dyplom.

W formie nagród pocieszenia wręczono poszczególnym przedszkolakom czekolady i cukierki.

W dniu 25 maja 1994 roku o godzinie 17⁰⁰ w kawiarni „Astra” przy ulicy Traugutta odbędzie się zebranie organizacyjne Towarzystwa Olimpijskiego. Celem Lubńskiego Towarzystwa Olimpijskiego będzie promocja najlepszych sportowców regionu oraz popularyzacja ruchu olimpijskiego wśród dzieci i młodzieży.

**Łączę pozdrowienia sportowe
dr Franciszek Hawrysz**

Do redakcji...

W nawiązaniu do wyników podanych przez Klub Pływacki „Delfin” z Pływackich Mistrzostw dzieci i młodzieży szkół miasta Lubina chciałem wyjaśnić co następuje. Według regulaminu podanego przez p. Prezesa mgr Artura Dubińskiego uczestnicy startujący w zawodach mieli reprezentować szkoły, a nie kluby. Klub Sportów Wodnych „Wodnik” wystawił do zawodów 54 swoich członków, z których 10 zajęło I miejsce, a następnych 10-ciu II i III miejsca. Cieszą nas bardzo te osiągnięcia naszych zawodników, których zdaje się w ogóle nie dostrzegać organizator zawodów, który w końcowym komunikacie podaje przy zawodnikach z Klubu „Delfin” szkołę i przynależność klubową co jest niezgodne z wcześniej ogłoszonym regulaminem, a jednocześnie w pewnym sensie krzywdzące naszych zawodników. Komunikat poszedł w ludzi i ktoś kto nie zna struktury lubińskiego sportu dowie się, że tylko Klub „Delfin” ma osiągnięcia w pływaniu a Klub „Wodnik” jest klubem tylko z nazwy. Wydaje mi się, że tak się robić nie powinno. Uważam, że przy obecnie skromnych środkach finansowych działanie w Lubinie dwóch klubów o podobnym profilu nie ma sensu i dlatego złożyłem p. Dubińskiemu propozycję połączenia naszych klubów w jeden – silniejszy. Propozycja pozostała bez odpowiedzi, a wydaje mi się, że jeżeli mamy w sporcie pływackim coś osiągnąć to powinniśmy stworzyć klub, a nie upra-

wiać jak dotychczas rekreacyjne pływanie. W załączeniu przedstawiam listę naszych zawodników, którzy zajęli czołowe miejsca w Pływackich Mistrzostwach Lubina i prosiny o jej opublikowanie w środkach masowego przekazu na terenie Lubina, gdyż młodzież ta czuje się pokrzywdzona; nie wymienienie ich jako członków Klubu Sportów Wodnych „Wodnik”, co uczynił w stosunku do swoich zawodników Klub Pływacki „Delfin”.

Lista zawodników KSW „Wodnik” którzy zajęli miejsca I-III na III Pływackich Mistrzostwach Szkół Miasta Lubina 23.04.1994 r.

Kulczycki Marek	1983
I miejsce	klasycznym kat. II
Domin Eliza	1983
II miejsce	grzbietowym kat. II
Stasiak Joanna	1981
I miejsce	klasycznym kat. III
Gębuś Marcin	1981
I miejsce	kraulem kat. III
Ruecki Jacek	1981
II miejsce	grzbietowym kat. III
Zboińska Agnieszka	1981
III miejsce	kraulem kat. III
Zdrojewski Zbigniew	1979
I miejsce	klasycznym kat. IV

Kasior Krzysztof	1980
I miejsce	grzbietowym kat. IV
Wielgus Łukasz	1980
II miejsce	klasycznym kat. IV
Rzeszowska Anna	1979
III miejsce	kraulem kat. IV
Gogut Paweł	1980
III miejsce	klasycznym kat. IV
Nowakowski Lech	1979
III miejsce	kraulem kat. IV
Nowakowska Agnieszka	1976
I miejsce	kraulem kat. V
Baranowski Daniel	1978
I miejsce	klasycznym kat. V
Oleksy Bartosz	1975
I miejsce	grzbietowym kat. V
Lange Sylwia	1978
I miejsce	grzbietowym kat. V
Baranowski Daniel	1978
I miejsce	delfin kat. otwarta
Miller Tomasz	1976
II miejsce	kraul kat. V
Pomierny Tomasz	1978
III miejsce	kraulem kat. V
Domin Katarzyna	1978
III miejsce	klasycznym

**Prezes K.S.W. „Wodnik”
mgr Jerzy Owczarek**

„Delfin” odpowiada

W odpowiedzi na uwagi zgłoszone w liście przez Pana Jerzego Owczarka odpowiadam:

- 1) na prośbę Pani reprezentującej Klub „Wodnik” w czasie trwania zawodów informowałem na bieżąco o przynależności klubowej zawodników wszystkich uczestników;
- 2) informacje o wynikach zawodników przygotowywałem „na gorąco” i nie wiedziałem o przynależności klubowej wszystkich startujących 270 zawodników. Ze strony Klubu „Delfin” również otrzymałem uwagi iż nie wszystkie dzieci przypisałem do macierzystego klubu.

Natomiast uwagi o braku celowości istnienia dwóch klubów pływackich w mieście uważam za bezzasadne, gdyż

głównym celem działalności LKP „Delfin” jest popularyzacja pływania wśród dzieci i młodzieży Lubina realizowane poprzez systematyczną naukę pływania kolejnych grup, a nie wyczyn sportowy. Chcę jeszcze przypomnieć, że to ja wraz z grupą ludzi założyłem w Lubinie pierwszy klub pływacki. Zaś Pan Owczarek założył kolejny klub i teraz zarzuca mi, że są w Lubinie dwa kluby pływackie. Założyłem klub – źle, pan Owczarek zakłada drugi, zorganizowałem III Szkolne Mistrzostwa Lubina w Pływaniu – impreza na stałe wpisana w kalendarz lubińskich imprez sportowych – też źle, ponad 1000 lubińskich dzieci nauczyło się w LKP „Delfin” poprawnie pływać – czy to też ma być zarzut w stosunku do mojej osoby. Wniosek jest tylko jeden – najlepiej nie robić. Niestety jestem człowiekiem młodym, aktywnym, mam dużo energii życiowej i dalej będę prowadził społecznie Lubiński Klub Pływacki co sprawia mi dużo satysfakcji.

Jednocześnie informuję, że LKP „Delfin” nigdy nie otrzymał zaproszenia na jakiegokolwiek zawody organizowane przez Klub „Wodnik”, my ze swojej strony za każdym razem zapraszamy zawodników „Wodnika” na nasze imprezy. Propozycja połączenia LKP „Delfin” bądź jakiegokolwiek współpracy z Klubem „Wodnik” pozostała bez odpowiedzi, dlatego że do dnia dzisiejszego nie została jeszcze wyjaśniona głośna sprawa nieprawidłowości finansowych w Klubie „Wodnik”, stąd mój powściągliwy stosunek do tej propozycji. Po wyjaśnieniu wszelkich wątpliwości propozycja może zostać rozpatrzona.

Na koniec wszystkim zawodnikom Klubu Sportów Wodnych „Wodnik” i ich opiekunom biorącym udział w III Szkolnych Mistrzostwach Lubina w Pływaniu gratuluję i życzę dalszych sukcesów.

**Artur Dubiński
Prezes Lubieńskiego Klubu Pływackiego
„Delfin”**

UMOWA O ŚWIADCZENIU USŁUG

Przy zleceniu wykonania określonej usługi, tak jak przy zakupach, ważna jest wiedza o tym z jaką jednostką (społeczną czy nie) mamy do czynienia.

Przepisów dotyczących świadczenia usług na rzecz ludności przez jednostki gospodarki społecznej nie będziemy tu omawiać, ponieważ dotyczą obecnie bardzo wąskiego grona przyjmujących zlecenie. Nie będziemy również omawiać usług motoryzacyjnych, usług świadczonych przez PKP, pocztę lub hotele, z uwagi na ich specyfikę. Zajmiemy się typowymi umowami o świadczeniu usług, z którymi mamy do czynienia na co dzień i do których mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego. Przepisy te dotyczą umów o dzieło, zostały zawarte w art. 627-644 kodeksu cywilnego.

Umowa o wykonanie usługi powinna być zawarta na piśmie. W dobrze pojętym interesie konsumenta umowa dla celów dowodowych (szczególnie o wyższej wartości wykonywanego przedmiotu) powinna być zawsze zawarta na piśmie. Brak dokumentu na piśmie – w przypadku sporu przed sądem – powoduje trudności w wykryciu prawdy materialnej.

W umowie strony uregulować mogą dowolnie warunki na jakich zawierana jest umowa, ponieważ kształtowanie treści umowy pozostawiono ich woli. Tym większe znaczenie ma dokładne sprecyzowanie treści umowy: określenie przedmiotu, materiałów, ceny, terminów wykonania dzieła, a także wysokości kar umownych za nieterminowe wykonanie umowy oraz odszkodowania w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania dzieła z winy przyjmującego zamówienie. Na przykład zgodnie z art. 642 kodeksu karnego w braku odmiennej umowy zamawiający ma obowiązek zapłaty ceny dopiero po wykonaniu dzieła w chwili jego odbioru. Konsument w umowie może zastrzec, że zapłaci cenę ustaloną w dniu zawarcia umowy, co przy stałym wzroście kosztów, może być dla niego korzystne. Poza tym zamawiający ma prawo żądać kalkulacji, chyba że strony ustaliły w umowie wynagrodzenie w postaci ryczałtu.

Jeżeli wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem prac lub ich ukończenie jest tak dalekie, że nie jest prawdopodobne żeby zdołał je ukończyć w terminie, konsument może, jeszcze przed upływem terminu wykonania dzieła i bez wyznaczenia dodatkowego terminu, odstąpić od umowy.

Odpowiedzialność wykonawcy z tytułu rękojmi dotyczy wad w wykonaniu usługi, zmniejszenia wartości albo użyteczności przedmiotu, jeśli pozostaje w związku z tą usługą.

W przypadku wadliwie wykonanej usługi, zamawiający może dochodzić swoich roszczeń od wykonawcy, na podstawie przepisów o rękojmi za wady dzieła. Jeżeli okaże się, że wykonane dzieło posiada wady, które da-

dają się usunąć, konsument może żądać ich usunięcia, wyznaczając odpowiedni termin, z zagrożeniem, że po jego upływie, nie przyjmie naprawy. Po bezskutecznym upływie tego terminu, można od umowy odstąpić albo powierzyć jego dokończenie innej osobie na koszt wykonawcy. Zlecić innemu wykonawcy (tzw. wykonanie zastępcze na podstawie postanowienia sądu – sąd orzeka o tym bez rozprawy).

Jeżeli wady nie są istotne, konsument może żądać obniżenia wynagrodzenia w odpowiednim stosunku. Gdy wady są istotne tzn. gdy przedmiot jest niezdatny do użytku zgodnie ze swoim przeznaczeniem – konsument może od umowy odstąpić.

W pozostałych sprawach odpowiedzialność wykonawcy z tytułu rękojmi, stosuje się odpowiednie przepisy o rękojmi przy sprzedaży, co między innymi oznacza, że reklamację wnosimy w terminie miesiąca od daty wykrycia wady. Udzielenie gwarancji na wykonaną usługę nie jest obligatoryjne, chociaż w praktyce często spotykane na przykład zegarmistrz udziela gwarancji na naprawiony zegarek.

Oprócz wyżej wymienionych skutków obciążających wykonawcę, może on także odpowiadać za szkodę (patrz przykład II). Z punktu widzenia interesów konsumenta, ważna jest również treść art. 394 kodeksu cywilnego o zadatku. Zadatek w rozumieniu tego artykułu, jest dodatkowym zastrzeżeniem umowy dającym – w razie niewykonania umowy przez jedną ze stron – drugiej stronie możliwość zaspokojenia swego interesu i likwidacji umowy w sposób odbiegający od normalnego.

Możliwość ta polega na:

- uprawnieniu do odstąpienia od umowy bez wyznaczenia dodatkowego terminu (uprawnienie to nie przysługuje stronie, jeżeli do niewykonania doszło z przyczyn, za które strona nie odpowiada.);
- stronie odstępującej od umowy może zachować otrzymany zadatek, a jeśli sama go dała, żądać sumy dwukrotnie wyższej – jako odszkodowania za niewykonanie umowy – bez względu na to czy i jaką szkodę poniosła wskutek niewykonania umowy. Zadatek ulega zwrotowi i odpada obowiązek zapłaty sumy dwukrotnie wyższej między innymi w razie rozwiązania umowy lub niewykonania umowy wskutek okoliczności, za które żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności.

Roszczenia wynikające z umowy o dzieło przedawniają się z upływem dwóch lat od dnia oddania dzieła, a jeśli dzieło nie zostało oddane – od dnia w którym, zgodnie z umową, miało być oddane. Termin ten nie może być przekroczony.

Przykład I.

Konsument zlecił glazurnikowi położenie kafelków i pomalowanie sufitu w łazience. Zawarto umowę ustną, określającą

cenę i termin wykonania usługi. Materiały były własnością konsumenta.

Wykonawca nie ukończył pracy w umówionym czasie lecz z dwutygodniowym opóźnieniem. Poza tym nie wykonał szeregu prac, do czego – zdaniem konsumenta – był zobowiązany: nie zrobił półeczki, nie pomalował sufitu, a kafelki zostały ułożone nierówno. Wezwanie do wykonania tych czynności nie przyniosło rezultatu, wykonawca żądał zapłaty i twierdził, że umowa nie dotyczyła prac malarskich. Nie pamiętał też czy była umowa o wykonanie półki. W tej sytuacji stronom trudno dojść do porozumienia. Gdyby umowa o dzieło, tj. ułożenie gązury i pomalowanie sufitu, zawarta została na piśmie ze wskazaniem warunków: przedmiotu umowy, ceny, terminu, ewentualnej kary za zwłokę w jej wykonaniu, łatwo byłoby konsumentowi zlecającemu wykonanie pracy, wyegzekwować swoje prawa.

Ponieważ dzieło ma wady, konsument może żądać ich usunięcia, wyznaczając w tym celu wykonawcy odpowiedni termin z zagrożeniem, że po bezskutecznym upływie tego terminu nie przyjmie naprawy. Wykonawca może odmówić naprawy, gdyby wymagała nadmiernych kosztów. Jeżeli wady nie dadzą się usunąć albo gdy z okoliczności wynika, że przyjmujący zamówienie nie zdoła ich usunąć w odpowiednim czasie, zamawiający może żądać obniżenia wynagrodzenia w odpowiednim stosunku to jest w taki, w jakim pozostaje wartość i przydatność dzieła wolnego od wad do dzieła wadliwego.

To samo dotyczy przypadku, gdy przyjmujący zamówienie nie usunął wad w terminie wyznaczonym przez zamawiającego (art. 637 kodeksu cywilnego). W każdym przypadku stronom pozostaje droga sądowa.

Przykład II.

Konsument zlecił uszycie garnituru prywatnemu krawcowi. Termin został uzgodniony na 20 sierpnia 1992 roku. Klient zaznaczył, że bardzo mu zależy na terminowym wykonaniu usługi, ponieważ będzie świadkiem na ślubie brata w dniu 24 sierpnia.

Krawiec nie wykonał usługi w terminie, mimo że konsument jeszcze 23 sierpnia był u niego w pracowni. Garnitur był gotowy dopiero we wrześniu, i w tej sytuacji konsument zażądał odszkodowania, na które złożyły się koszty wypożyczenia garnituru na uroczystość ślubną oraz rachunki na taksówki do krawca. Konsument ma prawo domagać się odszkodowania na podstawie art. 471 kodeksu cywilnego, który mówi, że dłużnik obowiązany jest do naprawienia szkody, wynikłej z niewykonania zobowiązania, chyba, że niewykonanie jest następstwem okoliczności, za które dłużnik odpowiedzialności nie ponosi. Ponieważ w opisaną sytuację powstała szko-

da w znaczeniu uszczerbku majątkowego (koszty wypożyczenia garnituru, dojazdu), szkoda została wyrządzona konsumentowi przez wykonawcę i między nieterminowym wykonaniem zobowiązania a szkodą istnieje związek przyczynowy – roszczenie konsumenta jest uzasadnione. Krawiec może zwolnić się od odpowiedzialności

przez wykazanie, że niewykonanie usługi w terminie nastąpiło z powodu okoliczności, za które on nie odpowiada.

**Prezes Klubu Federacji Konsumentów
w Lubinie
Zdzisław Jarosz**

DKZM informuje o zbliżającym się Przeglądzie Młodzieżowych Zespołów Muzycznych.

REGULAMIN PRZEGLĄDU MŁODZIEŻOWYCH ZESPOŁÓW MUZYCZNYCH O PUCHAR PREZYDENTA MIASTA LUBINA

ORGANIZATORZY:

Dom Kultury Zagłębia Miedziowego, Dom Kultury „Żuraw” w Lubinie

TERMIN

25–26 czerwca 1994 roku

MIEJSCE

Park Wrocławski w Lubinie

WARUNKI UCZESTNICTWA:

1. Udział w konkursie mogą wziąć amatorskie zespoły młodzieżowe bez względu na rodzaj wykonywanej muzyki.
2. Warunkiem uczestnictwa jest dostarczenie karty zgłoszenia udziału w terminie do dnia 10 czerwca 1994 roku.
3. Konkurs przeprowadzony będzie dwuetapowo:
 - 25 czerwca godzina 11⁰⁰ – przesłuchania
 - 26 czerwca godzina 19⁰⁰ – koncert finałowy
4. Program przygotowany na konkurs nie może być krótszy niż 10 minut i dłuższy niż 15 minut.
5. Organizatorzy zapewniają kompetentne Jury.
6. Główną nagrodą Przeglądu jest Puchar Prezydenta Miasta Lubina. Organizatorzy przewidują również nagrody finansowe.
7. Uczestnicy przeglądu przyjeżdżają na konkurs na własny koszt.
8. Dokładnie wypełnione karty zgłoszenia prosimy składać osobiście lub listownie na adres:

Dom Kultury Zagłębia Miedziowego

59-300 Lubin

ul. Armii Krajowej 1

z dopiskiem „Przegląd”

UWAGA! Wrazie niepogody impreza odbędzie się w Domu Kultury „Żuraw”, Lubin, ul. Księcia Ludwika I.

Imprezy majowe DKZM

- | | | |
|-----------------|------------------------|--|
| 25.05. | godz. 17 ⁰⁰ | – Spotkanie FAN-CLUBU KABARETU „OT.TO” [sala 26] |
| 27.05. | godz. 18 ⁰⁰ | – KOLOR. MODA. STYL – pokaz mody [Kawiarnia „Pod Muzami”. Bilety] |
| 28.05. i 29.05. | godz. 19 ⁰⁰ | – WIECZORY MUZYCZNE – standardy muzyki fortepianowej gra <i>Michał Styszyński</i> [Kawiarnia „Pod Muzami”. Wstęp wolny] |
| 30.05. | godz. 19 ⁰⁰ | – Spotkanie Stowarzyszenia Twórców Kultury [sala 31] |
| 30.05. | godz. 17 ⁰⁰ | – Spotkanie z <i>Anną Chodakowską</i> . W programie: minirecital [Kawiarnia „Pod Muzami”. Bilety 50.000,- zł] |
| 31.05. | godz. 19 ⁰⁰ | – „KONTRABASISTA” – wg <i>Patricia Suskinta</i> w reż. <i>Andrzeja Bubienia</i> w wykonaniu <i>Cezarego Żaka</i> laureata Festiwalu Jednego Aktora w Toruniu [sala 24, bilety 40.000,- zł] |

OD REDAKTORA

W ostatnim (kwiecień 4/94) numerze Biuletynu Lubińskiego, przy prezentowaniu lubińskich szkół ponadpodstawowych, wkraść się błąd. Przy charakteryzowaniu Zespołu Szkół Ogólnokształcących IV Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie pominieliśmy klasę o profilu artystycznym z rozszerzonym programem kształcenia plastycznego i muzycznego. Klasa o tym profilu istnieje od dwóch lat. Posiada bardzo dobrze wyposażone pracownie, jest między innymi piec do ceramiki. W klasach artystycznych młodzież uczy się języka niemieckiego. Za przeoczenie przepraszamy dyrekcję, nauczycieli i uczniów szkoły oraz ich rodziców.

Robert Grodecki



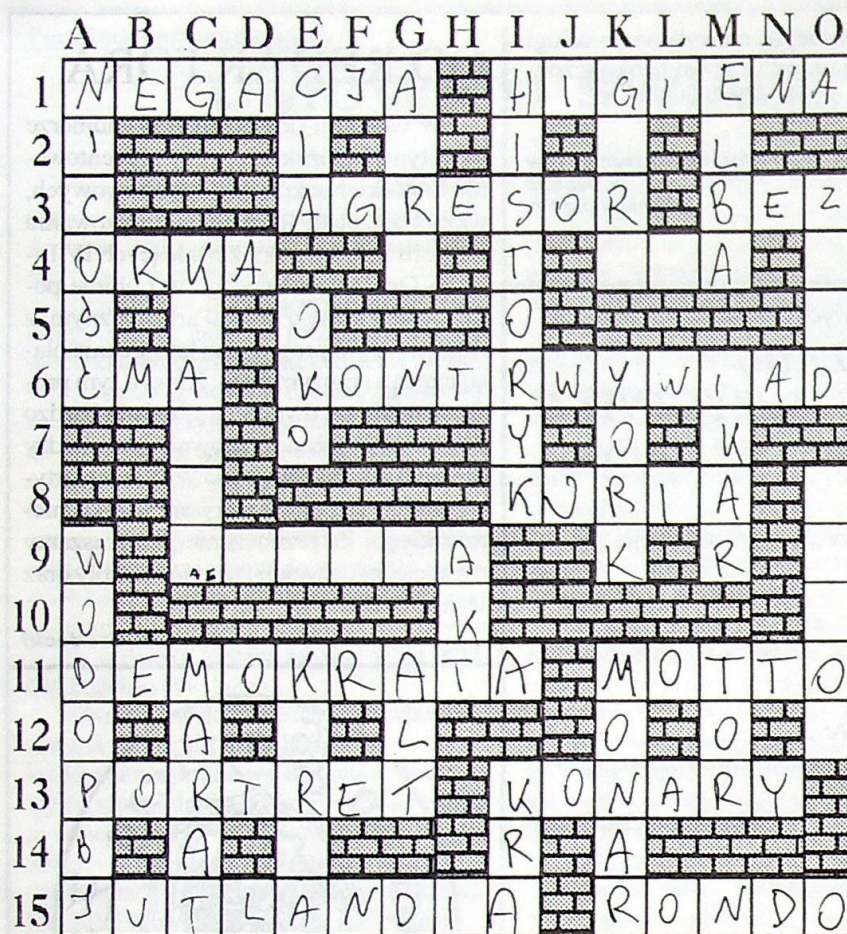
W dniach od 27 do 29 maja 1994 roku organizowane są I Międzynarodowe Otwarte Mistrzostwa Polski w Płukaniu Złota – Złotoryja '94.

Będą to pierwsze tego typu mistrzostwa w Polsce. Zostaną one przeprowadzone nad rzeką Kaczawą. Zwycięzcy otrzymają tytuły mistrzów Polski w poszczególnych kategoriach.

Organizatorami zawodów są: Bractwo Kopaczy Złota, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Złotoryi, Urząd Miejski w Złotoryi, Polskie Towarzystwo Nauk o Ziemi koło terenowe Ziemia Jaworska, Złotoryjski Ośrodek Kultury i Kombinat Górniczo-Hutniczy „Polska Miedź” S.A. w Lubinie.

Adresy pod którymi można uzyskać dodatkowe informacje: Biuro Organizacyjne Mistrzostw – 59-500 Złotoryja, Rynek 4, tel. 783-778 • Ośrodek Sportu i Rekreacji w Złotoryi, ul. Legnicka 40, tel. 783-606 • Gazeta Złotoryjska, Pl. Reymonta 5, tel. 783-428 • Rzecznik prasowy Mistrzostw – Krzysztof Maciejak, Pl. Reymonta 5 („Gazeta Złotoryjska”), tel. pryw. 784-686.

Pisemne zgłoszenia zawodników powinny wpłynąć do 27 maja 1994 roku; ustne najpóźniej do 28 maja 1994 roku – do godz. 9⁰⁰.



Krzyżówka 5/94

P I R A M I D A C H E O

HASŁO:

A13, L1, G3, C6, K11, H15, O6, M8, E1, I1, N3, K7, A13, I3, E15

POZIOMO:

1) przeczenie duże ☞ przestrzeganie zapewnia zdrowie; 3) najeżdźca ☞ krzew pięknie kwitnący lub ciastko; 4) odmiana delfina ☞ koleżanka Ali; 6) lata dokoła lampy ☞ akcja przeciwspiegowska; 8) biskupia; 9) jeden z kontynentów; 11) na przykład Clinton ☞ dewiza, godło; 13) podobizna ☞ gałęzie potężne; 15) kraina Hamleta ☞ okrągłe skrzyżowanie.

PIONOWO:

A) ustawiają się za tym kolejki ☞ podążają tam zwierzęta; C) szlachetna wstążka ☞ jeden z przywódców Rewolucji Francuskiej w XVIII w.; E) amerykański wywiad ☞ narząd wzroku kręgowców ☞ starożytna kraina w pd-zach. Azji, od 129 r. p.n.e. rzymska prowincja; G) miasta w pn. Indii nad rz. Dżamna ☞ niski głos kobiecy; H) na przykład prawny...; I) spogląda w przeszłość ☞ zimą na Odrze; K) walczył z nim Mieszko I ☞ miasto w USA, ale nie NOWY ☞ przygarnia odrzuconych; M) miejsce pierwszego zesłania Napoleona ☞ marzył o lataniu ☞ żużlowo ☞ szkielet statku wodnego ☞ gatunek klonu.

Treść odgadniętego hasła prosimy przestać na kartkach pocztowych do dnia 15.06.1994 roku na adres redakcji. Hasło krzyżówki z biuletynu nr 2/94 brzmiało: „Wiosna w Lubinie – czas przebudzenia”.

Nagrodę wylosowała Pani Izabela Sobocińska, Lubin, ul. Łużycka. Hasło Krzyżówki z biuletynu nr 4/94 brzmiało: „Wielka majówka”. Nagrodę wylosował Pan Józef Otfinowski, Lubin, ul. Wronia. Nagrody zostaną przesłane pocztą. Gratulujemy!

WODOCIĄGI LUBINA

W obrębie osiedla „Polne”, w Lubinie stoi wieża wodna z 1906 roku, która określa najwyższą dominantę miasta.

Namiar geodezyjny z punktu położenia wieży wodnej, określił zakres budowy wodociągów w latach 1875-1886. Wtedy wykonano ponad 2400 mb rowów i składało w nich rury drewniane, uszczelniane gliną białego koloru. Czy kaolinem? Wtedy jeszcze nie znano odlewanych w żelazie rur. Dłubanki w drewnie składały się z połówek do siebie. styki były uszczelniane białą gliną, która w suchym podłożu twardniała, zespalała się, zmoczona łączyła pory w jednolitą całość. Wodociąg na trasie Stary Lubin-Polne-Śródmieście Lubina spełnił nadzieje. Dał mieszkańcom czystą wodę, czerpaną pompami ze studni artezyjskich. Dla regulacji przepływu wody powstały zbiorniki wodne. Jeden z nich znajdował się przy ulicy Piastowskiej.

Jak było wcześniej? Wraz z rozwojem Lubina, rosło zapotrzebowanie na wodę. Czerpano ją z rzeki Zimnicy, Baczynki, dziesiątków studni przydomowych. Były też dwie studnie od strony południowej i północnej Lubina. Trzecia studnia mieściła się w ratuszu, na wysokości podnóża schodów, dlatego przyległe mury nadmierne zawilgocone wymagały remontu zabez-

pieczającego. Dalsze studnie były przy ulicy Odrodzenia, obok Orbisu i przy budynku stacji PKP. Jest jeszcze inne źródło wody. Jest nim naturalny wypływ koło torów i mleczarni. Jest to źródło podnóżowe. Woda spływa ze wzgórza koło wieży wodnej i znajduje swe ujście grawitacyjne w rowie.

Po wojnie w 1945 roku pierwsi przybysze, którzy osiedlili się w Lubinie, tu czerpali wodę. W ciągu 49 lat modernizacja objęła przestarzałe rury i urządzenia wodociągowe. Przez wiele lat ekipa hydrauliczków naprawiała instalacje, no i pompy napędzane parą. Miasto było biedne i nie miało środków na zakup paliwa. Trzeba było kontrolować domy, zajęte przez rodziny sowieckich wojskowych, w których krany zostały otwarte a woda spływała do kanalizacji.

W okresie po zajęciu Lubina, trupy żołnierzy niemieckich leżały w obrębie miasta, z rozkazu rosyjskich oficerów, nie wolno ich było grzebać. To był swoisty wyraz pogardy dla pokonanych. Ludzie brali wodę z dwóch zainfekowanych rzeczek. Krążyły opinie, że w Lubinie pojawiła się czerwotka.

J. Biliński

Informacja

W dniach 1-2.05.1994 roku zostały przeprowadzone w Sokolich Górach zawody wspinaczkowe „Sokoliki 94”. Organizatorem zawodów był Klub Górski „Problem” z Lubina. Pogoda nie sprzyjała organizatorom i uczestnikom imprezy. Niska temperatura i przenikliwy zimny wiatr spowodowały, że wiele osób zrezygnowało ze startu w tak trudnych warunkach. Opady deszczu zmuszały organizatorów do zmiany czasu przeprowadzenia zawodów i oczekiwania na osuszenie się skały.

Po eliminacjach przeprowadzonych w dniach 1-2.05.1994 roku w Lubinie, w dniu 3.05.1994 roku w Jastrzębiej Turmii do finału zakwalifikowało się 10 osób. Finały przeprowadzono na północnej ścianie turni o nazwie „Fajka”. Druga wspinaczka na której rozegrano finały zakwalifikowana jest do dróg skałkowych o najwyższych stopniach trudności. Tylko zawodnicy, którzy zajęli trzy pierwsze miejsca pokonali tę drogę w całości. Zwycięskie, pierwsze miejsce zajął Włodzimierz Knot z Gorlic, drugie miejsce uzyskał Tomasz Ośka z Lubina, trzecie miejsce przypadło Witoldowi Filasowi z Krynicy.

W zawodach udział wzięło 25 osób z różnych miast i Klubów Polskich. Honorowy patronat nad imprezą sprawował Przewodniczący Sejmiku Samorządowego Województwa Legnickiego Pan Edward Zaczynski, który dla zwycięscy w zawodach ufundował album „Góry świata”. Sponsorem zawodów była firma „TADPOL” z Lubina.

Zawody z założenia były imprezą rekreacyjną i miały charakter kameralnej zabawy połączonej ze sportową rywalizacją.

KIEROWNIK ZAWODÓW

Jan Dudarowski

REDAKTOR NACZELNY - Robert Grodecki · WYDAWCA - Gmina Miejska Lubin · RADA PROGRAMOWA - Piotr Langner - przewodniczący, Zbigniew Szpich, Józef Wyspiański, Zdzisław Jarosz · ADRES REDAKCJI - 59-300 Lubin, ul. Kilińskiego 10, pok. 15, tel. 444-661 (wew. 273) · DRUK - Introligatorsko-Graficzna Spółdzielnia Pracy „Intrograf” w Lubinie · NAKŁAD - 5000 egz.